¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA! ¡MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!

LA GACETA MERCANTIL.

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

AÑOS 21 de su publicacion. BUENOS AIRES, MIERCOLE 18 DE SETIEMBRE DE 1844. No. 6,273.

EL EDITOR.

EL GENERAL ROSAS
Y LOS SUCESOS DEL RIO DE LA PLATA.

Continuacion del artículo pendiente en el número 6,242, fecha 10 de Agosto último—Muy desagradable es analizar unas producciones en que compite la falsedad con lo absurdo, sin un solo colorido de pintoresca fantasia que interrumpa la monotonia del drama—

Se cuenta que "30,000 almas han ido á buscar asilo en remotos paises," huyendo de rigores sangrientos—Esta falsedad, despreciable por su misma inpudencia, se establece por tal autor sin dato alguno absolutamente, como todas las demas, y luego se invocan las mismas para probar otras—No ha salido de este pais semejante emigracion, ni se ignora que han regresado muchos emigrados de tres ó cuatro mil que buscaron asilo en Bolivia, en Chile y en el Brasil—¿Cuantos emigrados hay sobre las trincheras de Montevideo?—Pueden informarlo á los personages interpelados sus mismas Autoridades en el Rio de la Plata: no llegan á ciento!—A Rivera siguen trescientos—A esto se reducen las supuestas "30,000 personas;" y el hecho es público, fuera de toda duda—De otra parte es evidente el aumento de poblacion y progreso del pais—La Provincia de Buenos Aires ha ensanchado sus campos y poblaciones hasta el Desierto; y su capital ha acrecentado en esta Administracion el número de sus habitantes—Sin recurrir, para demostrarlo, á la notoriedad del hecho, ni al aumento considerable de las importaciones de Europa, y de las exportaciones del pais, como hemos referido ya, basta fijarse en los Estados del movimiento de poblacion y entrada y salida terrestre y marítima que mensualmente se publican en los Diarios—Se vé por ellos que la proporcion del incremento de poblacion está en 1843 en razon de ochocientas personas un mes con otro; y en 1844 de mil—En Julio último está en proporcion de dos mil doscientas cuarenta y tres personas en ese solo mes; todo lo que dá, en menos de un bienio, un aumento de 16,843 almas á la poblacion del pais—Podemos observar por los propios datos estadísticos, publicados en los Diarios, que en el mas profundo periodo de la guerra este movimiento, sino fué en tanto progreso, se mantuvo en aumento—Y debe agregarse el de poblacion que resulta en esta Capital por los datos comparativos de nacimientos y mortalidad, ademas del que es evidente en la campaña—En esta tambien se han creado productos nuevos, levantado establecimientos diversos de que carecia, y construídose buenos y cómodos edificios en los pueblos—En otra ocasion hemos demostrado el orígen y aumento en la Administracion del General Rosas de uno de esos productos, el valioso de las crias de carneros merinos—

No son estos los signos de un pueblo "diezmado" ó "sentado sobre sepulcros;" y es preciso convenir en que el cargo de las supuestas 30,000 almas emigradas es la mas absurda que ha podido fabricar la calumnia—

En esas mismas tablas de sangre se inscriben estas rídiculas y repugnantes cifras—

"Muertos á veneno	4
" Degollados	3,765
" Fusilados	1,397
" Asesinados	722
" En batalla	14,920
"Y en persecuciones, incluyendo los ejecutados por desorciones ó conato de ella . . . , . .	1,600
	22,408"

Puede notar bien el Noble Conde de Aberdeen, y los Pastores del Reino Unido, con respecto á la cifra de 14,920 individuos muertos en batalla, y exagerada ciertamente, que implica una acusacion contra todos los Gobiernos en la guerra—Son, por otra parte, responsables los autores y prolongadores de la guerra que lo son en el Plata los salvages unitarios con la intervencion extrangera, de todo el derramamiento de sangre, devastacion y calamidades que la guerra produce; y deben responder ante Dios y la humanidad de esa barbarie feroz empleada para sostener una rebelion injustificable y sugetar la tierra en que nacieron á la esclavitud y miseria—"¡Maldito el hombre que trae á su Patria "la coyunda extrangera!"—Debemos á los personages interpelados por el "Británico" la justicia de creer que esa seria su imprecacion contra cualquiera de sus compatriotas que cometiese semejante infame crímen; y que han participado de aquel fervor nacional que animó á la Inglaterra en la última guerra de los veinte años en que ahogó la rebelion en la sangre de los traidores coligados al extrangero—

Hay, pues, una reduccion, nada insignificante, en la repugnante y falsa crónica: grande humanidad, por cierto, y no poca audacia, interpelar sobre 14,920 víctimas de la injusticia, de la crueldad y barbarie de los salvages unitarios!—Respondan á Dios y los hombres porqué han vertido esa sangre con bayonetas extrangeras—Por la misma publicidad de su crímen no hay efugio ni pretexto que los salve—

Se suponen cuatro envenenados en las dichas *tablas de sangre:* "el Coronel Sosa," "el Coronel Medina;" el salvage unitario Manuel Feliciano Fernandez; y el Mayor D. Pedro Fernandez—

El Coronel Sosa fué envenenado por el salvage unitario Magin Platt, en ocasion que los de su club intentaban sublevar la division de Bahía Blanca al mando de aquel Gefe federal, leal y benemérito servidor del Gobierno Argentino—La notoriedad del hecho, y de la doctrina de puñal y veneno como "accion santa "contra Rosas y sus secuaces," enseñada por el mismo autor de esa impostura nugatoria, y la circunstancia de haber sido convicto y fusilado al asesino del Coronel Sosa en Buenos Aires, por órden del Gobierno del General Rosas, nos dan derecho á exigir la execracion pública contra los salvages unitarios, bárbaros autores de ese crímen—Perversos y absurdos son á un tiempo—Ellos tenian interés en asesinar á aquel valiente Gefe: y ¿trepidarian acaso los autores de los bárbaros mandatos que dejamos citados?—A presencia de todos estos hechos su acusacion de un crímen brutal cometido por ellos mismos agrega á la enormidad de este una abominable hipocresia—

El Coronel Molina falleció de muerte natural, como es público en el país—

Dejamos á su profundo ridículo, ó á su odiosa atrocidad, la suposicion de que el mismo Gobierno que perdonó al bárbaro cabecilla Paz, y colmó de beneficios al infame Madrid, haya hecho envenenar á dos federales—Ni en un opaco drama podria familiarizarse la imaginacion con semejantes imágenes—El salvage unitario Fernandez falleció de muerte natural en el seno de sus deudos, despues de una enfermedad dilatada, y uno de sus hermanos existe en esta ciudad de Buenos Ayres—La referencia á D. Pedro Fernandez es una invencion tan ridícula como notoriamente falsa—

Hay, pues, en la cifra de "cuatro envenenados" infame embuste en tres de los casos enumerados, y una acusacion terrible contra los salvages unitarios en el del Coronel Sosa—

Este mismo resultado analítico se obtiene al examinar la anotacion de "3,765 degollados" "1,397 fusilados" y "722 asesinados"—Puede penetrarse toda la atroz impudencia con que se ha escrito desmenuzando el tegido de esa parte del drama bárbaro—

Esta falsa ó nugatoria reseña remonta hasta quince años atras, y contiene el relato de atrocidades de los salvages unitarios y de casos forjados con absurda malicia; aun asi no se completa la cifra supuesta; y en ningun caso se refiere "esta es la órden dada por el Gobierno Argentino," como era necesario para acusarlo—Hemos presentado los bárbaros mandatos de degüellos en masa expedidos por los salvages unitarios; y ellos arguyen con sus resultados, con sus propios crímenes!—Es de creerse que su instigacion excitó los escesos deplorables de Octubre 1840, y de Abril 1842, de que ha tomado pretexto el autor de la crónica para inventar falsedades repugnantes—Es importante, aunque se crea respectivamente innecesario por la falta absoluta de toda prueba, raciocinio ó sofisma en las *tablas de sangre*, decir á los extrangeros algo sobre esos breves desórdenes que han servido de base á todas las calumnias esparcidas contra el Gobierno del General Rosas y contra este país y sobre los que aparecieron fundarse algunas prevenciones que bien pudieron evitarse, mirando los sangrientos anales de las últimas conmociones Europeas y los sucesos aun mas recientes en el Asia—

Se ha repetido con malicia, y se ha querido persuadir que aquellos odiosos excesos eran resultado de combinaciones de un club, denominado por los salvages unitarios la *mashorca* bajo instigacion misteriosa del Gobierno—Acostumbrada la Europa á ver en sus conmociones los estragos de esas sociedades brutales, acusado atrozmente por sus enemigos el Gobierno Británico de haber instigado las matanzas de la Francia en el periodo de la República, y difamado con barbarie el de Francia á su vez en el reinado de Luis XVIII de haber mandado ejecutar en 1815 y 16 las carnicerias hechas por los *inhallables* y por la asociacion del Mediodia sobre los partidarios de la República y de Napoleon, han querido los salvages unitarios presentar la parodia de aquellas bárbaras calumnias—La Europa creerá que se trata de matanzas como esas de tan dolorosos recuerdos—Sin embargo solo se deploran algunas víctimas en Octubre de 1840, y en Abril, 1842, de que ya nos hemos ocupado—El "Británico" supone que se oian "los gritos de muerte resonar en el "silencio de la noche y que hasta siete cadáveres eran conducidos por las au-"toridades civiles; que se les echaba en una zanja abierta para contener "estos restos"—El *Nacional* de Montevideo ya ha contado, y repite que "se "hacian señales con cohetes voladores;" que se dió la señal por una orden de "matanza de perros"; y que el Español Martinez Eguilas "fué degollado y "quemado semi-vivo cerca de la casa de la Señora Da. Maria Josefa de Ez-"curra, cuñada de Rosas"—

Bastaria para refutar estas infames acusaciones su falta de datos justificativos, y la circunstancia de contener falsedades absurdas—Efectivamente no habria habido semejantes pretendidas "señales" si todo era "mandado" y "misterioso"; y ni ocurrieron, como es público—

THE EDITOR.

GENERAL ROSAS
AND THE EVENTS OF THE RIO DE LA PLATA.

Continuation of the Article pending from No. 6242 of the 10th of August last.—It is a very disagreeable task to analyse productions where falsehood and absurdity vie with each other, without a single colouring of picturesque fancy to interrupt the monotony of the drama.

It is related that "30,000 souls have gone to seek an asylum in distant lands," flying from sanguinary rigours. This falsehood, despicable for its impudence, is advanced by the author absolutely without any evidence whatever, as are the rest; and then these same are invoked in order to prove others. No such emigration has left this country, nor is it unknown that a great number of the three or four thousand individuals who did seek an asylum in Bolivia, in Chili, and in Brazil, have returned. How many emigrants are there on the entrenchments of Montevideo? The personages addressed may obtain information in this respect from their own authorities in the Rio de la Plata: they do not amount to one hundred! Three hundred follow Rivera. To this are the supposed "30,000 souls" reduced; and the fact is public and beyond all doubt. On the other hand the augmentation of the population and the advancement of the country are evident. The Province of Buenos Ayres has extended its territory and settlements to the Desert; and its capital has increased in this administration the number of its inhabitants. Without having recourse, in order to demonstrate it, to the notoriety of the fact, or to the considerable augmentation of the imports from Europe, and of the exports from the country, as we have already related, it is sufficient to notice the statements of the movement of the population, and entries and departures by sea and land that are published monthly in the newspapers. It is seen by them that the increase in 1843, averages, one month with another, eight hundred persons; and in 1843 one thousand. In July last in amounted to two thousand two hundred and forty three individuals; all which gives, in less than two years, an increase of 16,843 souls to the population of the country. We may observe by the statistical returns published in the journals, that, in the hottest period of the war, this movement if it was not in so great progression, kept always advancing. And to this should be added the increase of population resulting in this capital from the greater number of births than deaths, independently of the evident augmentation in the country districts. In the latter also new productions have been created, different establishments that were wanting formed, aud good and commodious buildings raised in the towns. On a former occasion we have shown the rise and increase, in the administration of General Rosas, of one of those productions—the valuable one of the breeding of Merino sheep.

Those are not the signs of a people "decimated" or "seated on sepulcres"; and it is necessary to agree that the charge of the alledged 30,000 emigrants is the greatest absurdity that calumny could devise.

In those same tables of blood these ridiculous and revolting numbers are inscribed:—

"Died by poison	4
,, by cutting the throat . . .	3,765
,, by shooting	1,397
,, by the poignard	722
,, in battle	14,920
And by various persecutions, including executions for desertion and for attempts to desert	1,600
	22,408"

The Noble Earl of Aberdeen and the Pastors of the United Kingdom may easily perceive, in regard to the number of 14,920 killed in battle, and certainly exaggerated, that it implies an accusation against all governments at war. On the other hand, the authors and protracters of the war, who, in the River Plate, are the ruthless Unitarians aided by foreign intervention, are responsible for all the bloodshed, devastation and calamities that the war produces; and must answer to God and humanity for that ferocious barbarity employed in order to uphold an unjustifiable rebellion, and subject the land of their birth to bondage and misery. "Accursed the man who brings to his country a foreign yoke!" We owe to the personages addressed by the "British resident" the justice of believing that that would be their imprecation against any of their fellow-subjects who should commit such an infamous crime; and that they partook in that national fervour which animated England in the last twenty-one years' war when it smothered rebellion in the blood of the traitors leagued with the foreigner.

There is, therefore, a reduction by no means insignificant in the revolting and false chronicle: a great deal of humanity, forsooth, and not a little hardihood to make an appeal respecting 14,920 victims of the injustice, of the cruelty and barbarity of the ruthless Unitarians! Let them answer to God and to man why they have spilled that blood with foreign bayonets. From the very publicity of their crime there is no subterfuge or protestation that can avail them.

Four persons are supposed to have been poisoned in the above-mentioned *Tables of blood:* "Col. Sosa;" "Col. Molina;" the ruthless Unitarian Manuel Feliciano Fernandez; and Major Pedro Fernandez.

Col. Sosa was poisoned by the ruthless Unitarian Magin Platt, at a time when his confederates were endeavouring to excite a revolt in the division of Bahia Blanca under the command of that Federal officer, a faithful and meritorious servant of the Argentine Government. The notoriety of the fact, and of the doctrine of the poignard and poison as "hallowed against Rosas and his followers," taught by the very author of that worthless imposture, and the circumstance of the murderer of Col. Sosa having been convicted and shot in Buenos Ayres by order of the Government of Buenos Ayres, give us a right to demand public execration against the ruthless Unitarians, the barbarous authors of that crime. They are perverse and absurd at the same time. They had an interest in killing that valiant officer: and would the authors of the barbarous mandates we have quoted, peradventure, hesitate? In the presence of all these facts, the charge brought forward by them of a brutal crime perpetrated by themselves adds to the enormity of the latter an abominable hypocrisy.

Col. Molina died a natural death, as his well-known in the country.

We leave to its profound ridiculousness, or to its odious atrocity, the supposition that the same Government who pardoned the barbarous chief, Paz, and heaped favours on the infamous Madrid, could have caused two Federals to be poisoned. Not even in a gloomy drama could the imagination familiarize itself with such images. The ruthless Unitarian Fernandez died a natural death in the bosom of his family, after a protracted illness, and a brother of his is now in Buenos Ayres. The reference to Don Pedro Fernandez is an invention as ridiculous as it is absolutely false.

There is, therefore, in the number of "four men poisoned" an infamous fabrication as regards three of the cases enumerated, and a terrible accusation against the ruthless Unitarians as respects that of Col. Sosa.

The same analytical result is obtained on examining the list of "3765 killed by "cutting the throat," "1397 do. by shooting," and "772 do. by the poignard." All the atrocious effrontry of the writer may be penetrated by unravelling the web of that part of the barbarous drama.

This false or futile review embraces a period of fifteen years, and contains the recital of atrocities committed by the ruthless Unitarians, and of cases forged with absurd maliciousness. Even so the supposed number is not completed; and in no instance is it stated "this is the order given by the Argentine government," as was requisite in order to arraingn it. We have presented the barbarous mandates of massacres *en masse* issued by the ruthless Unitarians; and they accuse with their results, with their own crimes! There is reason to believe that their instigation excited the deplorable excesses of October, 1840, and of April, 1842, from which the author of the chronicle has taken a pretext to invent revolting falsehoods. It is important though it may be thought unnecessary from the total absence of all evidence, ratiocination or sophism in the *Tables of blood*, to tell foreigners something respecting those brief disorders which have served as a basis to all the calumnies disseminated against the government of General Rosas and against this country, and upon which it would appear some prepossesions were founded which might well have been avoided by casting a glance at the annals of the last European commotions, and at the still more recent events in Asia.

It has been maliciously repeated, and it has been wished to persuade, that those odious excesses were the result of the combinations of an association, denominated by the ruthless Unitarians the *Mashorca*, under the mysterious instigation of the government. Europe being accustomed to see in its commotions the ravages of those brutal societies, the British government being atrociously accused by its enemies of having instigated the massacres of France in the period of the Republic, and that of France being barbarously charged, in its turn, in the reign of Luis XVIII, with having directed the butcheries executed in 1815 and 1816 by the *Introuvables* and the association of the South on the partizans of the Republic and of Napoleon; the ruthless Unitarians have been desirous of presenting the parody of those disgusting calumnies. Europe will think that massacres like those of such painful recollection are in question. Yet there are to be deplored only some victims in October, 1840, and in April, 1842, of whom we have already treated. The "British resident" supposes that "the shrieks of death were heard to ring through the stilness of "night," and that as many as "seven bodies were removed by the civil authori-"ties;" and that they were "thrown into an *open* vault appropiated to these "remains." The Montevideo *Nacional* has already related, and repeats that

L'EDITEUR.

LE GENERAL ROSAS
ET LES EVENEMENS DU RIO DE LA PLATA.

(*Suite de l'article pendant dans le número 6,242, á la date du 10 Aoút dernier*) Il est fort désagreable d'analyser certaines productions ou le faux et l'absurde concourent á l'envi sans une seule pensée pittoresque qui interrompe la monotonie du drame.

On compte que "30,000 ámes ont été chercher asyle en des pays éloignés," fuyant des rigueurs sanglantes. Cette fausseté, méprisable par son impudence méme, s'établit par tel auteur sans absolument donnée aucune, comme toutes les autres, et ensuite on invoque celle lá méme pour en prouver d'autres. Il n'est pas sorti de ce pays semblable émigration, et on n'ignore pas que beaucoup d'émigrés de trois ou quatre mille qui cherchérent asyle en Bolivie, au Chili et au Brésil sont revenus. Combien d'émigrés y a t-il sur les retranchemens de Montevideo? Leurs propres autorités dans le Rio de la Plata peuvent l'apprendre aux personnages interpellés: ils n'arrivent pas á cent! Trois cents suivent Rivera. A cela se réduisent les supposées "30,000 personnes;" et le fait est public, en dehors de tout donte. D'un autre coté l'augmentation de la population et le progrés du pays sont évidens. La Province de Buenos Aires a reculé les limites de ses campagnes et porté ses populations jusqu'au Désert; et dans sa Capitale, le nombre des habitans s'est accru sous cette administration. Sans recourir, pour le démontrer, á la notoriété du fait, ou á l'augmentation considérable des importations d'Europe, comme nous l'avons déjá rapporté, il suffit de se fixer aux états de mouvement de la population, et dans ceux d'entrée et sortie terrestre et maritime qui se publient mensuellement dans les journaux. On voit par eux que la progression de l'augmentation de la population est en 1843, en raison de huit cents personnes, l'un mois dans l'autre; et en 1844 cette raison est de mille. En Juillet dernier l'accroissement fut de deux mille deux cent-quarante-trois personnes pendant ce seul mois: tout cela donne, en moins de deux années, un surplus de 16,843 ámes á ajouter á la population du pays. Nous pouvons observer par les propres données statistiques publiées dans les journaux, que dans le tems du plus fort de la guerre, ce mouvement, s'il ne fut pas en si grand progrés, se maintint du moins en proportion croissante. Et on doit ajouter l'augmentation de la population qui résulte en cette Capitale des états comparatifs de naissance et de mortalité, outre celle qui est évidente á la campagne. Dans cette derniére de nouveaux produits ont aussi été créés, divers établissemens dont elle manquait se sont formés, et on a construit dans les villages de bons et commodes édifices. Dans une autre occasion nous avons démontré l'origine et la multiplication pendant l'administration du Général Rosas d'un de ces produits, le trés estimé produit des éléves de moutons mérinos.

Ne sont-ce pas lá les signes d'un peuple "décimé" ou "assis sur des sépulcres;" il est nécessaire de convenir que le fait á charge des supposées 30,000 ámes émigrées, est le plus absurde que la calomnie ait pu forger.

Dans ces mémes tables de sang, on écrit ces chiffres-ridicules et répugnans,

Morts par le poison	4
" Egorgés	3,765
" Fusillés	1,397
" Assassinés	722
" En bataille	14,920
Et par des persécutions, inclus les éxécutés pour désertion ou pour tentative de désertion	1'600
	22,408

Le noble Comte d'Aberdeen et les Pasteurs du Royaume-Uni peuvent noter, respectivement au chiffre de 14,920 individus morts en bataille et éxagéré certainement, qu'il implique une accusation contre tous les Gouvernemens en guerre. D'un autre cóte, les auteurs et prolongateurs de la guerre qui, dans le Rio de la Plata, ne sont autres que les sauvages unitaires avec l'intervention étrangére, sont responsables de toute l'effusion de sang, des dévastations et calamités que la guerre entraine, et ils doivent répondre devant Dieu et devant l'humanité de cette barbarie féroce, employée pour soutenir une rebellion injustifiable, et pour assujettir la terre qui les vit naitre, á l'esclavage et á la misére. "Maudit soit l'homme qui entraine sa patrie sous le joug "étranger!" Nous devons aux personnages interpellés par le "Britannique" la justice de croire qu'elle était sincére leur imprécation, contre quiconque de leurs compatriotes qui commettrait semblable crime infame, et qu'ils ont participé de cette ferveur nationale qui anima l'Angleterre dans la derniére guerre des vingt ans, oú elle étouffa la rebellion dans le sang des traitres ligués avec l'étranger.

Il y a donc une réduction qui n'est pas du tout insignifiante dans la contradictoire et fausse chronique: grande humanité sans doute et pas peu d'audace, interpeller sur 14,920 victimes de l'injustice, de la cruauté et barbarie des sauvages unitaires! Qu'ils répondent devant Dieu et devant les hommes pourquoi ils ont fait verser ce sang avec des bayonnettes étrangéres. La publicité méme de leur crime ne leur laisse ni subterfuge ni prétexte qui les sauvent.

On suppose quatre empoisonnés dans les dites *tables de sang;* "le Colonel Sosa," "le Colonel Molina," le sauvage unitaire Manuel Felicien Fernandez, et le Mayor D. Pierre Fernandez.

Le Colonel Sosa fut empoisonné par le sauvage unitaire Magin Platt, á l'occasion du soulévement que ceux de son club intentérent sur la division de Bahia Blanca aux ordres de ce chef fédéral, loyal et digne défenseur du Gouvernement Argentin. La notoriété du fait, et de la doctrine du poignard et poison comme "action sainte contre Rosas et ses satellites," enseignée par l'auteur méme de cette funeste imposture, et la circonstance que l'assassin du Colonel Sosa fut convaincu et fusillé á Buenos Ayres, par ordre du Gouvernement du Général Rosas, nous donnent le droit d'éxiger l'éxécration publique contre les sauvages unitaires, barbares auteurs de ce crime. Ils sont á la fois pervers et absurdes. Eux avaient intéret á assassiner ce chef valeureux: Et les auteurs des barbares préceptes que nous avons cités auraient-ils tremblé? En présence de tous ces faits leur accusation d'un crime brutal commis par eux mémes ajoute á l'énormité de ce dernier une abominable hypocrisie.

Le Colonel Molina mourut de mort naturelle, comme c'est public dans le pays.

Nous abondonnons á son ridicule profond ou á son odieuse atrocité, la supposition que le méme Gouvernement, qui pardonna au barbare chef de factieur Paz, et qui combla de bienfaits l'infáme Madrid, ait fait empoisonner deux fédéraux. Dans un drame obscur méme l'imagination ne pourrait pas se familiariser avec de semblables images. Le sauvage unitaire Fernandez mourut de mort naturelle au milieu de ses parens, aprés une longue maladie, et un de ses fréres existe dans cette ville de Buenos Ayres. Ce qui a rapport á D. Pierre Fernandez est une invention aussi ridicule que notoirement fausse.

Il y a donc dans le chiffre de "quatre empoisonnés" un infáme piége dans trois des cas énumérés, et une accusation terrible contre les sauvages unitaires dans le cas du Colonel Sosa.

Le méme résultat analytique s'obtient en éxaminant l'annotation de 3,765 égorgés, 1,397 fusillés et 122 assassinés. On peut se pénétrer de toute l'atroce impudence dont elle a été écrite, en éxaminant de prés le tissu de cette partie du drame barbare.

Cette fausse ou abusive revue remonte á quinze années en arriére, et renferme la relation d'atrocités des sauvages unitaires en des cas forgés avec une malice absurde. Méme ainsi chaque chiffre supposé n'est pas démontré au complet; et dans aucun cas on ne rapporte, "voici l'ordre donné par le Gouvernement Argentin," comme il serait nécessaire pour l'accuser. Nous avons présenté les ordres barbares d'égorgemens en masse expédiés par les sauvages unitaires; et ces ordres argumentent avec leurs résultats, avec leurs propres crimes! Il est á croire que leur instigation excita les excés déplorables d'Octobre 1840 et d'Avril 1842 dont l'auteur de la chronique a pris prétexte pour inventer des faussetés contradictoires. Il est important, bien qu'on le juge á ce respect inutile par le défaut absolu de toute preuve, de tout raisonnement ou sophisme dans les *tables de sang*, de dire aux étrangers quelque chose sur ces courts désordres qui ont servi de base á toutes les calomnies, répandues contre le Gouvernement du Général Rosas, et contre ce pays; ainsi que sur ceux qui ont paru fonder quelques préventions qui auraient bien pu s'éviter, en éxaminant les annales sanglantes des derniéres commotions Européennes et les événemens encore plus récens d'Asie.

On a répété avec malice, et on a voulu persuader que ces odieux excés étaient le résultat d'un club, dénommé par les sauvages unitaires la *mazhorca*, sous l'inspiration mystérieuse du Gouvernement. L'Europe étant accoutumée á voir dans ses commotions les ravages de ces sociétés brutales, le Gouvernement Britannique ayant été accusé d'avoir poussé aux massacres de France dans le temps de la République, et celui de France ayant été diffamé á son tour avec barbarie sous le régne de Louis XVIII, d'avoir donné des ordres en 1815 et 1816 pour les boucheries, faites par les *introuvables* et par l'association du Midi sur les partisans de la République et de Napoléon, les sauvages unitaires ont voulu présenter la parodie de ces barbares calomnies. L'Europe croira qu'il s'agit de massacres comme ceux de tant douloureux souvenirs. Cependant á peine si on déplore quelques victimes, d'octobre 1840 et d'avril 1842, dont nous nous sommes déjá occupés. Le "Britannique" suppose que l'on entendait "retentir les cris de mort dans le silence de la nuit, et que les autorités civiles "conduisaient jusque sept cadavres; qu'on les jettait dans une fosse, creusée "pour contenir ces restes" Le National de Montevideo a déjá conté et répété que "l'on fesait des signaux avec des fusées volantes;" que le signal fut donné par un ordre de "massacres de chiens," et que "l'espagnol Martinez Eguilaz fut égorgé et brulé moitié-vivant, prés de la maison de la Dame Ellozia Josefa d'Ezcurra belle sœur de Rosas."

Il suffirait pour réfuter ces infames accusations de leur défaut de faits justifica-

Nunca llegó el caso de reunirse tantos cadáveres, ni de sepultarse en una zanja
abierta al objeto, sino en el Cementerio público—Cuatrocientos *degollados* dá
el "Británico," y largos periodos; y es tan falso en esto como en el cartel de
"matanzas de perros"—Por regla antigua de Policia en Buenos Aires, de
tiempo inmemorial, se matan los perros en determinados periodos del año, pa-
ra evitar comuniquen la hidrofobia con sus mordeduras, para que no perjudi-
quen á los pasageros, y por otras razones obvias de conveniencia pública—Tal
es el juguete ridículo que se procura hacer del buen sentido de los lectores
lejanos de la escena de accion!—

Apartando todos estos necios accesorios, con que la calumnia viste su romance,
hay otros hechos muy positivos para confundirla—Pues qué?—¿No ha sido fu-
silado por órden del Gobierno del General Rosas al asesino de ese mismo Mar-
tinez Eguilas que se cita, y de otros?—Apelamos al propio testigo único que
el "Británico" elige, al Reverendo Ministro de la Congregacion Episcopal en
Buenos Aires: el puede referir bien que la justicia pública no dejó impune al
asesino—Esto sucedió en Abril de 1842; y debemos manifestar otras severas
medidas que adoptó el Gobierno, en momentos ciertamente muy difíciles,
pero con una noble é incontrastable firmeza—He aquí sus órdenes terminan-
tes que fueron cumplidas con toda exactitud y eficacia—

"¡ Viva la Federacion!—Buenos Aires, Abril 19 de 1842—Año 33 de la Libertad,
"27 de la Independencia, y 13 de la Confederacion Argentina—El General
"primer Edecan de S. E., al Gefe de Policía—El infrascripto ha recibido ór-
"den del Exmo. Señor Gobernador de la Provincia, Brigadier Don Juan Ma-
"nuel de Rosas, para decir á V. S. que ha mirado con el mas profundo desagra-
"do los escandalosos asesinatos que se han cometido en estos últimos dias, los
"que aunque han sido sobre Salvages Unitarios, nadie, absolutamente nadie,
"está autorizado para semejante bárbara feroz licencia, siendo por todo aun
"mas extraño á S. E. que la Policía se haya mantenido en silencio sin llenar
"el mas principal de sus deberes—En su virtud S. E. ordena á V. S. que des-
"de el momento de recibir la presente, ponga en egercicio toda la accion del
"Departamento, para hacer desaparecer tanto escándalo—Que al efecto haga
"V. S. desde esta noche salir patrullas de la tropa del Departamento, y que
"V. S. cele tambien en persona; y que de dia disponga V. S. así mismo lo ne-
"cesario para evitar iguales asesinatos—Que á todos los asesinos ó sospecho-
"sos de tales los haga V. S. prender y conducir á la Cárcel pública con grillos,
"dando cuenta directamente á S. E.—S. E. acompaña á V. S. copias de las
"notas que en la fecha ha dirigido á los Gefes de los Cuerpos de la Guarni-
"cion para que desde esta noche hagan salir patrullas al mismo obgeto—Dios
guarde á V. S. muchos años—*Manuel Corvalan*"—

"¡ Viva la Federacion!—Buenos Ayres, Abril 19 de 1842—Año 33 de la
"Libertad, 27 de la Independencia, y 13 de la Confederacion Argen-
"tina—El General primer Edecan de S. E., al Comandante en Gefe del Bata-
"llon Guardia Argentina, General D. Mariano Benito Rolon—El infrascripto
"ha recibido órden del Exmo. Señor Gobernador de la Provincia, Brigadier D.
"Juan Manuel de Rosas, para decir á V. S. que ha mirado con el mas sério
"profundo desagrado los escandalosos asesinatos que se han cometido en estos
"últimos dias, los que aunque han sido sobre Salvages Unitarios, nadie, abso-
"lutamente nadie, está autorizado para semejante bárbara feroz licencia—Que
"en su virtud habiendo S. E. ordenado al Gefe de Policia ponga en egercicio
"toda la accion del Departamento para hacer desaparecer tanto escándalo, y
"que al efecto haga salir desde esta noche patrullas de la tropa del dicho De-
"partamento, disponiendo tambien de dia lo necesario para evitar iguales ase-
"sinatos, debiendo los asesinos ó sospechosos de tales ser presos y conducidos
"á la cárcel pública con grillos: S. E. sin embargo de la referida órden pre-
"viene á V. S. que con algnnas patrullas de los Batallones de su mando, se
"ocupe tambien de celar el Pueblo y calles de extramuros, tanto de noche co-
"mo de dia, con el mayor esmero, y delicado desempeño, procediendo del mis-
"mo modo á mandar á la cárcel pública con griilos á los asesinos ó sospecho-
"sos de tales que se encuentren—Dios guarde á V. S. muchos años—*Manuel*
"*Corvalan*"—

"¡ Viva la Federacion!—Buenos Ayres, Abril 19 de 1842—Año 33 de la Liber-
"tad, 27 de la Independencia, y 13 de la Confederacion Argentina—El Ge-
"neral primer Edecan de S. E., al Comandante en Gefe del Primer Bata-
"llon de Voluntarios Rebajados, Coronel Edecan de S. E., D. Joaquin Maria
"Ramiro—El infrascripto ha recibido órden del Exmo. Sr. Gobernador de la
"Provincia, Brigadier D. Juan Manuel de Rosas, para decir á V. S. que ha
"mirado con el mas sério profundo desagrado los escandolosos asesinatos que
"se han cometido en estos últimos dias, los que aun que han sido sobre salvages
"unitarios, nadie, absolutamente nadie, está autorizado para semejante bárba-
"ra feroz licencia—

"Que en su virtud, habiendo S. E. ordenado al Gefe de Policía ponga en ejerci-
"cio toda la accion del Departamento para hacer desaparecer tanto escánda-
"lo, y que al efecto haga salir desde esta noche patrullas de la tropa del dicho
"Departamento, disponiendo asimismo de dia lo necesario para evitar iguales
"asesinatos, debiendo los asesinos ó sospechosos de tales ser presos y conduci-
"dos á la Cárcel Pública con grillos; S. E. sinembargo de la referida órden,
"previene á V. S. que con algunas patrullas del Batallon de su mando se ocu-
"pe tambi n de celar el Pueblo y calles de extramuros, tanto de noche como
"de dia con el mayor esmero y delicado desempeño, procediendo del mismo
"modo á mandar á la carcel pública con grillos á los asesinos, ó sospechosos
"de tales que se encuentren—Dios guarde á V. S. muchos años—*Manuel*
"*Corvalan*"—

"¡Viva la Federacion!—Buenos Ayres, Abril 19 de 1842—Año 33 de la Liber-
"tad, 27 de la Independencia, y 13 de la Confederacion Argentina—El Ge-
"neral primer Edecan de S. E., al Comandante del Escuadron Vigilantes
"de Policía, Coronel graduado D. Ciriaco Cuitiño—El infrascripto ha recibido
"órden del Exmo. Sr. Gobernador de la Provincia, Brigadier D. Juan Manuel
"de Rosas, para decir á V. S. que ha mirado con el mas sério profundo des-
"agrado los escandalosos asesinatos que se han cometido en estos últimos dias,
"los que aunque han sido sobre salvages unitarios, nadie, absolutamente nadie,
"está autorizado para semejante bárbara feroz licencia—Que en su virtud, ha-
"biendo S. E. ordenado al Gefe de Policía ponga inmediatamente en ejerci-
"cio toda la accion del Departamento, para hacer desaparecer tanto escán-
"dalo, y que al efecto haga salir desde esta noche patrullas de la tropa del
"dicho Departamento, disponiendo asimismo de dia lo necesario para evitar
"iguales asesinatos, debiendo los asesinos, ó sospechosos de tales, ser presos
"y conducidos á la cárcel pública con grillos, S. E. sin embargo de la refe-
"rida orden, previene á V. S. que con el Escuadron de Vigilantes de su man-
"do, se ocupe personalmente con el mayor celoso delicado desempeño en
"patrullar la Ciudad y suburbios tanto de noche como de dia, en los puntos
"donde no alcancen las patrullas de infanteria, procediendo V. S., como se
"ha ordenado, á mandar á la cárcel pública con grillos, á todos los asesinos
"ó sospechosos de tales que se encuentren—Dios guarde á V. S. muchos años
"*Manuel Corvalan*"—

"¡ Viva la Federacion!—Buenos Ayres, Abril 19 de 1842—Año 33 de la Liber-
"tad, 27 de la Independencia, y 13 de la Confederacion Argentina—El
"General primer Edecan de S. E. al Comandante accidental del 4.° Ba-
"tallon de Patricios de Infanteria, Sargento Mayor D. Pedro Ximeno—El
"infrascripto ha recibido órden del Exmo. Sr. Gobernador de la Provincia,
"Brigadier D. Juan Manuel de Rosas, para decir á Vd. que ha mirado con
"el mas serio profundo desagrado los escandalasos asesinatos que se han co-
"metido en estos últimos dias, los que aunque han sido sobre salvages unita-
"rios, nadie, absolutamente nadie, está autorizado para semejante bárbara feroz
"licencia—Que en su virtud, habiendo S. E. ordenado al Gefe de Policía
"ponga en ejercicio toda la accion del Departamento para hacer desapare-
"cer tanto escándalo, y que al efecto haga salir desde esta noche patrullas
"de la tropa del dicho Departamento, disponiendo asimismo de dia lo nece-
"sario para evitar iguales asesinatos, debiendo los asesinos ó sospechosos de
"tales ser presos y conducidos á la cárcel pública con grillos; S. E. sin em-
"bargo de la referida órden, previene á Vd. que con algunas patrullas del Ba-
"tallon de su mando se ocupe tambien de celar el Pueblo y calles de extra-
"muros, tanto de noche como de dia, con el mayor esmero y delicado des-
"empeño, procediendo del mismo modo á mandar á la cárcel pública con
"grillos á los asesinos ó sospechosos de tales que se encuentren—Dios guarde
"á Vd. muchos años—*Manuel Corvalan*—

"¡ Viva la Federacion;—Buenos Aires, Abril 19 de 1842—Año 33 de la Liber-
"tad, 27 de la Independencia, y 13 de la Confederacion Argentina—El Gene-
"ral primer Edecan de S. E., al Comandante accidental de la Milicia del Ba-
"tallon Restaurador, Sargento Mayor D. José Narvona—El infrascripto ha
"recibido órden del Exmo. Sr. Gobernador de la Provincia, Brigadier D. Juan
"Manuel de Rosas, para decir á V. que ha mirado con el mas sério profundo
"desagrado los escandalosos asesinatos que se han cometido en estos últimos
"dias, los que aunque han sido sobre salvages unitarios, nadie, absolutamente
"nadie, está autorizado para semejante bárbara feroz licencia—Que en su vir-
"tud, habiendo S. E. ordenado al Gefe de Policía ponga en egercicio toda la
"accion del Departamento, para hacer desaparecer tanto escándalo, y que al
"efecto haga salir desde esta noche patrullas de la tropa del dicho Departa-
"mento, disponiendo así mismo de dia lo necesario para evitar iguales asesina-
"tos, debiendo los asesinos ó sospechosos de tales ser presos y conducidos á la
"Cárcel pública con grillos; S. E. sin embargo de la referida órden, previene
"á Vd. que con algunas patrullas del Batallon de su accidental mando se ocupe
"tambien de celar el Pueblo y Calles de extramuros, tanto de noche como de
"dia, con el mayor esmero y delicado desempeño, procediendo del mismo mo-
"do á mandar á la Cárcel pública con grillos, á los asesinos ó sospechosos de
"tales que se encuentren—Diós guarde á Vd. muchos años—*Manuel Corva-*
"*lan*—

"¡ Viva la Federacion!—Buenos Aires, Abril 19 de 1842—Año 33 de la Liber-
"tad, 27 de la Independencia, y 13 de la Confederacion Argentina—El
"General primer Edecan de S. E. al Vice-Presidente de Serenos, Sargento
"Mayor Edecan de S. E. D. Nicolas Mariño—El infrascripto ha recibido órden
"del Exmo. Sr. Gobernador de la Provincia, Brigadier D. Juan Manuel de
"Rosas, para decir á V., que ha mirado con el mas sério profundo desagrado
"los escandalosos asesinatos que se han cometido en estos últimos dias, los que
"aunque han sido sobre Salvages Unitarios, nadie, absolutamente nadie, está
"autorizado para semejante bárbara feroz licencia—Que en su virtud, habien-
"do S. E. ordenado al Gefe de Policía ponga en ejercicio toda la accion del
"Departamento para hacer desaparecer tanto escándalo, y que al efecto haga
"salir desde esta noche patrullas de la tropa del Departamento, disponiendo
"asi mismo de dia lo necesario para evitar iguales asesinatos, debiendo los
"asesinos ó sospechosos de tales ser presos y conducidos á la Cárcel pública
"con grillos; S. E. sin embargo de la referida órden, previene á V. que con el
"Batallon de Serenos de su mando se ocupe tambien de patrullar el Pueblo y
"calles de extramuros, tanto de noche como de dia, con el mayor celo y deli-
"cado desempeño, procediendo del mismo modo á mandar á la Cárcel pública

"signals were made with sky rockets;" that the signal was given by an order
for the "killing of dogs;" and that the "Spaniard Martinez Equilas was mas-
"sacred and buried half-alive near the house of the Signora Doña María Josefa
"de Ezcurra, the sister-in-law of Rosas."

The absence of proofs, and the absurdity of the falsehoods contained in their in-
famous accusations would be sufficient to refute them. In effect, there
would not have been those pretended "signals" if all had been "ordered" and
"mysterious"; nor did they occur, as is a matter of public notoriety.

There never was an instance of so many bodies having been collected, nor of
their having been buried in a ditch opened for the purpose, but in the public
cemetery. Four hundred "killed by the poignard" the "British resident"
gives, with lengthy periods; and in this he is as false as in the placard of the
"killing of dogs." By an old police regulation in Buenos Ayres, from time
immemorial, dogs are killed at determined periods of the year, in order to
prevent them from communicating hydrophobia by their bites and molesting
passengers, and for other obvious reasons of pubiic expediency. Such is the
ridiculous mockery that it is endeavoured to make of the good sesse of readers
at a distance from the scene of action!

Waiving all these foolish appendages with which calumny decks its romance,
there are other very positive facts to confound it. What! has not the murderer
of that very Martinez Equilaz who is cited, and of others, been shot by order
of the Government of General Rosas? We appeal to the self-same solitary
witness whom the "British resident" selects—the Rev. Minister of the Epis-
copal Congregation in Buenos Ayres—he is well enabled to state that public
justice did not let the assassin go with impunity. This took place in April,
1842; and we must manifest other severe measures which the Government
adopted, in moments certainly difficult, but with a noble and inflexible firm-
ness. Here are its decisive orders which were fulfilled in the most punctual
and efficient manner.

"Long live the Federation!—Buenos Ayres, April 19th, 1842—30th year of the
"Liberty, 27th of the Independence, and 13th of the Argentine Confedera-
"tion—The General first Aide-de-camp to H.E.—To the Chief of Police—The
"undersigned has received orders from H.E. the Governor of the Province,
"Brigadier Don Juan Manuel de Rosas, to say to you, that he has viewed
"with the deepest displeasure the scandalous assassinations which have been
"committed during the last days, and that although they have been upon
"ruthless Unitarians, no one, absolutely no one, is authorised to indulge in
"such barbarous and ferocious licentiousness; it being on this account a mat-
"ter of surprise to H.E. that the Police should have remained passive without
"performing the principal of its duties.—In consequence thereof H.E. orders
"you, immediately on the receipt of the present, to put in exercise all the
"action of the department in order to remove so much scandal: That for this
"purpose you shall from this night cause parties of municipal troops to patrol,
"and yourself to go the rounds in person; and that by day you shall also take
"the necessary precautions in order to prevent similar assassinations: That
"you shall take into custody all the murderers and suspicious persons, and
"convey them in irons to the public gaol, immediately reporting the same
"directly to H.E.—H.E. herewith transmits to you copies of the notes he has
"this day addressed to the Commanders of the garrison directing them from
"this night to send out patrols for the same purpose.—God preserve you many
"years—*Manuel Corbalan.*"

"Long live the Federation!—Buenos Ayres, April 19th, 1842—30th Year of
"the Liberty, 29th of the Independence, and 13th of the Argentine Confedera-
"tion—The General first Aide-de-camp to H. E.—To the Commander-in-
"chief of the Battallion Guardia Argentina, General Mariano Benito Rolon.—
"The undersigned has received orders from H. E., the Governor, Brigadier
"Don Juan Manuel de Rosas, to say to you, that he has viewed with the most
"serious and profound displeasure the scandalous assassinations which have
"been committed during the last days, and that although they have been upon
"ruthless Unitarians, no one, absolutely no one, is authorized to indulge in
"such barbarous and ferocious licentiousness.—That H. E., in consequence
"thereof, has ordered the Chief of Police to put in exercise all the action of the
"department in order to remove so much scandal, and for this purpose to send
"out from this night patrols of municipal troops; taking also by day the ne-
"cessary precautions in order to prevent similar assassinations, and directing
"the assassins and suspicious persons to be apprehended and conveyed in irons
"to the public gaol. Notwithstanding the aforesaid order, H. E. directs you,
"with some patrols from the battallion under your command, to employ your-
"self likewise in keeping watch in the town and the suberbs as well by night
"as by day, with the greatest zeal and assiduity, and to send in like manner to
"the public gaol in irons the assassins or suspicious persons that may be found
"—God preserve you many years—*Manuel Corbalan.*"

"Long live the Federation!—Buenos Ayres, April 19th, 1842—30th Year of the
"Liberty, 27th of the Independence, and 13th of the Argentine Confedera-
"tion—The General first Aide-de-Camp to H.E.—To the Commander-in-
"Chief of the First Battalion of Voluntarios Rebajados, the Colonel Aide-de-
"Camp to H.E., Don Joaquin Maria Ramiro.—The undersigned has received
"orders from H.E. the Governor, Brigadier Don Juan Manuel de Rosas, to
"say to you, that he has viewed with the most serious and profound displea-
"sure the scandalous assassinations which have been committed during the
"last days, and that although they have been upon ruthless Unitarians, no one,
"absolutely no one, is authorized to indulge in such barbarous and ferocious
"licentiousness.—That H.E., in consequence thereof, has ordered the Chief
"of Police to put in exercise all the action of the department in order to
"remove so much scandal, and for this purpose to send out from this night
"patrols of municipal troops; taking also by day the necessary precautions in
"order to prevent similar assassinations, and directing the assassins and sus-
"picious persons to be apprehended and conveyed in irons to the public gaol.
"Notwithstanding the aforesaid order, H. E. directs you, with some patrols
"from the battallion under your command, to employ yourself likewise in
"keeping watch in the town and the suburbs as well by night as by day, with
"the greatest zeal and assiduity, and to send in like manner to the public gaol
"in irons the assassins or suspicious persons that may be found—God preserve
"you many years—*Manuel Corbalan.*

"Long live the Federation!—Buenos Ayres, April 19th, 1842—30th Year of the
"Liberty, 27th of the Independence, and 13th of the Argentine Confedera-
"tion—The General first Aide-de-Camp to H.E.—To the Commander of the
"squadron of Horse Police, Brevet Colonel Ciriaco Cuitiño.—The undersigned
"has received orders from H. E. the Governor, Brigadier Don Juan Manuel
"de Rosas, to say to you, that he has viewed with the most serious displea-
"sure the scandalous assassinations which have been committed during the
"last days, and that although they havs been upon ruthless Unitarians, no one,
"absolutely no one, is authorized to indulge in such barbarious and ferocious
"licentiousness—That H. E., in consequence, thereof, has ordered the
"Chief of Police to put in exercise all the action of the department in order to
"remove so much scandal, and for this purpose to send out from this night pa-
"trols of municipal troops; taking also by day the necessary precautions in
"order to prevent similar assassinations, and directing the assassins and sus-
"picious persons to be apprehended and conveyed in irons to the public gaol.
"Notwithstanding the aforesaid order, H. E, directs you with the squadron
"under your command, personally to employ yourself with the greatest zeal
"and activity in patrolling the city and the environs where the foot patrols
"may not reach, as well by night as by day, and to send in like manner to the
"public gaol in irons the assassins or suspicious persons that may be found—
"God preserve you many years—*Manuel Corbalan.*

"Long live the Federation!—Buenos Ayres, April 19th, 1842—30th Year of the
"Liberty, 27th of the Independence, and 13th of the Argentine Conferation—
"The General first Aide-de-camp to H. E.—To the Commander *ad interim*
"of the Fourth Battalion of foot Patricios, Major Pedro Ximeno—The under-
"signed has received orders from H. E. the Governor, Brigadier Don Juan
"Manuel de Rosas, to say to you, that he has viewed with the most profound
"displeasure the scandalous assassinations which have been committed during
"the last days, and that although they have been upon ruthless Unitarians, no
"one, absolutely no one, is authorized to indulge in such barbarous and fero-
"cious licentiousness.—That H.E., in consequence thereof, has ordered the
"Chief of Police to put in exercise all the action of the department in order
"to remove so much scandal, and for this purpose to send out from this night
"patrols of municipal troops; taking also by day the necessary precautions in
"order to prevent similar assassinatians, and directing the assassins and sus-
"picious persons to be apprehended and conveyed in irons to the public gaol.
"Notwithstanding the aforesaid order, H. E. directs you, with some patrols
"from the battalion under your command, to employ yourself likewise in keep-
"watch in the town and the suburbs as well by night as by day, with the
"greatest zeal and assiduity, and to send in like manner to the public gaol in
"irons the assassins or suspicious persons that may be found—God preserve
"you many years—*Manuel Corbalan.*

"Long live the Federation!—Buenos Ayres, April 19th, 1842—30th Year of the
"Liberty, 27th of the Independence, and 13th of the Argentine Confederation—
"The General first Aide-de-camp to H. E.—To the Commander *ad interim*
"of the Militia of the Battalion Restaurador, Major José Narvona—The un-
"dersigned has received orders from H.E. the Governor, Brigadier Don Juan
"Manuel de Rosas, to say to you, that he has viewed with the most
"serious and profound displeasure the scandalous assassinations which
"have been committed during the last days, and that although they
"have been upon ruthless Unitarians, no one, absolutely no one, is
"authorized to indulge in such barbarous and ferocious licentiousness.
"—That H. E., in consequence thereof, has ordered the Chief of Po-
"lice to put in exercise all the action of the department in order to remove
"so much scandal, and for this purpose to send out from this night pa-
"trols of municipal troops; taking also by day the necessary precautions in
"order to prevent similar assassinations, and directing the assassins and sus-
"picious persons to be apprehended and conveyed in irons to the public gaol.
"Notwithstanding the aforesaid order, H. E. directs you, with some patrols
"from the battalion under your command, to employ yourself likewise in
"keeping watch in the town and the suburbs as well by night as by day, with
"the greatest zeal and assiduity, and to send in like manner to the public gaol
"in irons the assassins or suspicious persons that may be found—God preserve
"you many years—*Manuel Corbalan.*

"Long live the Federation!—Buenos Ayres, April 19th, 1842—30th Year of
"the Liberty, 29th of the Independence, and 13th of the Argentine Confede-
"ration—The General first Aide-de-camp to H. E.—To the Vice President of
"the Watch department, the Major Aide-de-camp to H. E., D. Nicolas Ma-
"riño.—The undersigned has received orders from H. E., the Governor,
"Brigadier Don Juan Manual de Rosas, to say to you, that he has viewed

tifs, et de la circonstance qu'elles renferment des faussetés absurdes. Effecti-
vement il n'y aurait pas eu de semblables prétendus "signaux," si tout était
"ordonné" et "mystérieux;" et ils n'eurent pas lieu, comme c'est public.

Jamais on n'eut besoin, de réunir tant de cadavres ni de les ensevelir dans une
fosse creusée á l'effet, mais bien dans le cimetiére public. Le "Britannique"
donne quatre-cents *égorgés* et de longues phrases lá dessus; il est aussi faux
en cela que dans les placards de "massacrer les chiens." Suivant un ancien
usage de police á Buenos Aires, de temps immémorial, on tue les chiens a cer-
taines époques de l'année pour éviter qu'ils communiquent l'hydrophobie par
leurs morsures, pour qu'ils ne fassent pas mal aux passans et pour d'autres
raisons prévues de convenance publique. Tel est le jeu que l'on veut faire du
bon sens des lecteurs, éloignés de la scéne d'action!

Mettant á part tous ces niais accessoires, dont la calomnie revet son roman, il y
a d'autres faits trés positifs pour la confondre. Quoi donc! N'a t-il pas été
fusillé par ordre du Général Rosas l'assassin de ce méme Martinez Equilay
que l'on cite, ainsi que les assassins d'autres individus? Nous en appelons
au propre témoignage unique que le "Britannique" choisit, au Révérend Mi-
nistre de la Congregation Episcopale de Buenos Aires: lui peut dire que la
justice publique ne laissa pas l'assassin impuni. Ceci arriva en Avril 1842,
et nous devons faire connaitre d'autres mesures sevéres que le Gouverne-
ment adopta en des momens certainement bien difficiles, mais avec une noble
et incontestable fermeté. Voici ses ordres terminans qui furent éxécutés
avec une entiére éxactitude et efficacité.

"¡ Vive la Fédération!—Buenos Aires, 19 Avril 1842—l'an 33 de la Liberté, 27
"de l'indépendance et 13 de la Confédération Argentine—Le Général premier
"aide de camp de S. E—Au Chef de Police—Le soussigné a reçu l'ordre de
"S. E. Monsieur le Gouverneur de la Province, Brigadier D. Juan Manuel de
"Rosas, pour dire á V. S. qu'il a vu avec la plus profonde peine les scandaleux
"assassinats, qui se sont faits dans ces derniers jours. Bien qu'ils aient été
"commis sur des sauvages unitaires, personne, absolument personne, n'est
"autorisé pour une semblable, barbare et féroce licence, ayant surtout paru
"encore plus étrange á S. E. que la Police se soit maintenue en silence, sans
"remplir le plus important de ses devoirs—En vertu de quoi, S. E. ordonne á
"V. S. qu'au moment de recevoir la présente, elle mette en exercice toute l'
"action du Département, pour faire disparaitre un si grand scandale—Qu'á
"cet effet V. S. fasse dés cette nuit sortir des patrouilles de la troupe du
"Département, et que V. S. veille aussi en personne, et que de jour V. S. dis-
"pose ainsi méme ce qui est nécessaire pour empécher le retour de sembla-
"ble assassinats—Que V. S. fasse prendre tous les assassins ou soupconnés
"comme tels, et qu'elle les fasse conduire á la prison publique avec les meno-
"tes, tout en donnant directement compte a S. E—S. E. envoie á V. S. des co-
"pies des notes qu'il a adressées aux commandans des corps de la Garnison,
"pour que dés cette nuit ils fassent sortir des patrouilles dans le méme objet—
"Dieu donne á V. S. une longue vie—*Manuel Corvalan.*"

"¡ Vive la Fédération!—Buenos Aires, 19 Avril 1842—l'an 33 de la Liberté, 27
"de l'indépendance, et 13 de la Confédération Argentine—Au Commandant
"en Chef du Bataillon Garde Argentine, Général D. Mariano Benito Rolon—
"Le soussigné a reçu l'ordre de S. E. Monsieur le Gouverneur de la Province,
"Brigadier D. Juan Manuel de Rosas, pour dire á V. S. qu'il a vu avec la plus
"profonde peine les scandaleux assassinats, qui se sont faits dans ces derniers
"jours. Bien qu'ils aient été commis sur des sauvages unitaires. Personne, abso-
"lument personne, n'est autorisé pour une semblable, barbare et féroce licence.
"Qu'en vertu de quoi S. E. ayant ordonné au Chef de Police qu'il mette en
"éxercice toute l'action du Département, pour faire disparaitre un si grand
"scandale, et qu'á cet effect il fasse sortir des cette nuit dès patrouilles de la
"troupe du dit Département, disposant aussi de jour ce qui est nécessaire pour
"empécher le retour de semblables assassinats; les assassins ou les soupçonnés
"comme tels devant étre saisis et conduits á la prison publique emmenotés. S.
"E. malgré l'ordre mentionné, prévient V. S. pour qu'au moyen de quelques
"patrouilles du Bataillon de son commandement, elle s'occupe aussi de la sur-
"veillance du Peuple et des rues d'extramuros, aussi bien de nuit que de jour,
"avec le plus grand soin et le zéle le plus délicat, faisant de la méme maniére
"enfermer dans la prison publique emmenotés, les assassins ou soupconnés
"comme tels qui se rencontreront—Dieu donne á V. S. une longue vie—*Ma-*
"*nuel Corbalan.*"

"Vive la Fédération!—Buenos Ayres, 19 Avril 1842—L'an 33 de la Liberté, 27
"de l'indépendance et 13 de la Confedération Argentine—Le Général premier
"aide de camp de S. E., au Commandant en Chef du Premier Bataillon de
"Volontaires Rebajados, Colonel Aide de Camp de S. E., D. Joachim Maria
"Ramiro—Le soussigné a reçu l'ordre de S. E. Monsieur le Gouverneur de la
"Province, Brigadier D. Juan Manuel de Rosas, pour dire á V. S. qu'il a vu
"avec la plus profonde peine les scandaleux assassinats, qui se sont faits dans
"ces derniers jours. Bien qu'ils aient été commis sur des sauvages unitaires.
"Personne, absolument personne, n'est antorisé pour une semblable, barbare
"et féroce licence—Qu'en vertu de quoi S. E. ayant ordonné au Chef de Police
"qu'il mette en éxercice toute l'action du Département, pour faire disparaitre
"un si grand scandale, et qu'á cet effet il fasse sortir dés cette nuit des pa-
"trouilles de la troupe du dit Département, disposant aussi de jour ce qui est
"nécessaire pour empécher le retour de semblables assassinats; les assassins
"ou les soupçonnés comme tels devant étre saisis et conduits á la prison pu-
"blique emmenotés. S E. malgré l'ordre mentionné, prévient V. S. pour
"qu'au moyen de quelques patrouilles du Bataillon de son commandement,
"elle s'occupe aussi de la surveillance du Peuple et des rues d'extramuros,
"aussi bien de nuit que de jour, avec le plus grand soin et le zéle le plus déli-
"cat, faisant de la méme maniére enfermer dans la prison publique emmenotés,
"les assassins ou soupconnés comme tels qui se rencontreront—Dieu donne á
"V. S. une longue vie—*Manuel Corvalan.*"

"¡ Viva la Federacion!—Buenos Aires, 19 Avril 1842—l'an 33 de la Liberté, 27
"de l'Indépendance et 13 de la Conféderation Argentine—Le Général premier
"aide de camp de S. E—Au Commandant d'Escadron de Vigilans de Police,
"Colonel graduel D. Ciriaco Cuitiño—Le sussigné a reçu l'ordre de S. E.
"Monsieur le Gouverneur de la Province, Brigadier D. Juan Manuel de Rosas,
"pour dire á V. S. qu'il a vu avec la plus profonde peine les scandaleux assas-
"sinats, qui se sont faits dans ces derniers jours. Bien qu'ils aient été commis
"sur des sauvages unitaires. Personne, absolument personne, n'est autorisé
"pour une semblable, barbare et féroce licence—Qu'en vertu de quoi S. E.
"ayant ordonné au Chef de Police qu'il mette en éxercice toute l'action du
"Département, pour faire disparaitre un si grand scandale, et qu'á cet effet il
"fasse sortir dés cette nuit des patrouilles de la troupe du dit Département,
"disposant aussi de jour ce qui est nécessaire pour empécher le retour de sem-
"blables assassinats; les assassins ou les soupçonnés comme tels devant étre
"saisis et conduits á la prison publique emmenotés. S. E. malgré l'ordre
"mentionné, prévient V. S. pour qu'elle fasse faire patrouille dans la ville
"et les faubourgs, aussi aussi bien de nuit que de jour, avec le plus
"grand soin et le zélo le plus délicat, faisant de la méme maniére enfermer
"dansla prison publique emmenotés, les assassins ou soupconnés comme tels
"qui se rencontreront—Dieu donne á V. S, une longue vie—*Manuel Corvalon.*"

"¡ Vive la Fédération!—Buenos Aires, 19 Avril 1842—l'an 32 de la Liberté, 27
"de l'indépendance, et 13 de la Confédération Argentine—Le Général premier
"aide de camp de S. E—Au Commandant accidental del 4.° Bataillon de Pa-
"trices de infanterie, Sergent Mayor D. Pierre Ximeno—Le soussigné a reçu
"l'ordre de S. E. Monsieur le Gouverneur de la Province, Brigadier D. Juan
"Manuel de Rosas, pour dire á V. qu'il a vu avec la plus profonde peine les
"scandaleux assassinats, qui se sont faits dans ces derniers jours. Bien
"qu'ils aient été commis sur des sauvages unitaires. Personne, absolument
"personne, n'est autorisé pour une semblable, barbare et féroce licence—
"Qu'en vertu de quoi S. E. ayant ordonné au Chef de Police qu'il mette en
"éxercice toute l'action du Département, pour faire disparaitre un si grand
"scandale, et qu'á cet effet il fasse sortir des cette nuit des patrouilles de la
"troupe du dit Département, disposant aussi de jour ce qui est nécessaire pour
"empécher le retour de semblables assassinats; les assassins ou les soupçon-
"nés comme tels devant étre saisis et conduits á la prison publique emmeno-
"tés. S. E. malgré l'ordre mentionné, prévient Vd. pour qu'au moyen de
"quelques patrouilles du Bataillen de son commandement, elle s'occupe aussi
"de la surveillance du Peuple et des rues d'extramuros, aussi bien de nuit que
"de jour, avec le plus grand soin et le zéle le plus délicat, faisant de la méme
"maniére enfermer dans la prison publique emmenotés, les assassins ou soup-
"connes comme tels qui se rencontreront—Dieu donne á V. S. une longue
"vie—*Manuel Corvalan.*"

"¡ Vive la Fédération!—Buenos Aires, 19 Avril 1842—l'an 33 de la Liberté, 27
"de l'indépendance, et 13 de la Confédération Argentine—Le Général premier
"aide de camp de S. E—Au Commandant accidental de la Milice du Bataillon
"Restaurateur, Sorgent Mayor D. José Narvona—Le soussigné areçu l'ordre
"de S. E. Monsieur le Gouverneur da la Province, Brigadier D. Juan Manuel
"de Rosas, pour dire á V. qu'il a vu avec la plus profonde peine les scandaleux
"assassinats, qui se sont faits dans ces derniers jours. Bien qu'ils aient été
"commis sur des sauvages unitaires. Personne, absolument personne, n'est
"autorisé pour une semblable, barbare et féroce licence—Qu'en vertu de quoi
"S. E. ayant ordonné au Chef de Police qu'il mette en éxercice toute l'action
"du Département, pour faire disparaitre un si grand scandale, et qu'á cet effet
"il fasse sortir des cette nuit des patrouilles de la troupe du dit Département.
"disposant aussi de jour ce qui est nécessaire pour empécher le retour de sem-
"blables assassinats; les assassins ou les soupçonnés comme tels devant étre
"saisis et conduits á la prison publique emmenotés. S. E. malgre l'ordre
"mentionné, prévient Vd. pour qu'au moyen de quelques patrouilles du Ba-
"taillon de son commandement, elle s'occupe aussi de la surveillance du Peu-
"ple et des rues d'extramuros, aussi bien de nuit que de jour, avec le plus
"grand soin et le zéle le plus délicat, faisant de la méme maniére enfermer
"dans la prison publique emmenotés, les assassins ou soupconnés comme tels
"qui se rencontreront—Dieu donne á Vd. une longue vie—*Manuel Corvalan.*"

"¡ Vive la Fédération!—Buenos Aires, 19 Avril 1842—l'an 33 de la Liberté, 27
"de l'indépendance, et 13 de la Confédération Argentine—Le Général pre-
"mier aide de camp de S. E—Au Vice- President de Serenos, Sergent-Mayor
"Aide de camp de S. E. D. Nicolas Mariño—Le soussigné a reçu l'ordre de
"S. E. Monsieur le Gouverneur de la Province, Brigadier D. Juan Manuel de
"Rosas, pour dire á V. qu'il a vu avez la plus profonde peine les scandaleux
"assassinats, qui se sont faits dans ces derniers jours. Bien qu'ils aient été
"commis sur des sauvages unitaires. Personne, absolument personne, n'est
"autorisé pour une semblable, barbare et féroce licence—Qu'en vertu de quoi
"S. E. ayant ordonné au Chef de Police qu'il mette en éxercice toute l'action
"du Département, pour faire disparaitre un si grand scandale, et qu'á cet
"effet il fasse sortir dés cette nuit des patrouilles de la troupe du dit Départe-
"ment, disposant aussi de jour ce qui est nécessaire pour empécher le retour
"de semblables assassinats; les assassins su les soupçonnés comme tels devant

"con grillos á los asesinos ó sospechosos de tales que se encuentren—Dios "guarde á Vd. muchos años—*Manuel Corvalan*—

En Agosto de 1840 se esparció la noticia de la entrada de Lavalle con su horda al territorio Argentino, se supo la traicion de un Comandante sobre las costas para facilitar la invasion, y que algunos pueblos habian sido ocupados—El enemigo estaba á veinte y cinco leguas de la Capital de Buenos Aires, y sus adictos, alentados por este suceso, conspiraban en el interior—A mediados de Agosto salió el General Rosas de esta Ciudad á reunir el Ejército—Parece que en tales circunstancias todo lo autorizaba á reanimar el celo de sus conciudadanos contra un invasor bárbaro que todo lo entregaba al hierro y al fuego—En el momento que los buenos ciudadanos salian á defender la Patria, sus familias quedaban expuestas al furor de los conspiradores internos en una ciudad bloqueada por el extrangero. La irritacion de los animos era inmensa, y grave el peligro—Sin embargo no puede acusarse al Gobierno ni aun de haber excitado la indignacion nacional por uno de esos fogosos documentos, tan frecuentes en todos los países en iguales conflictos, y tan propios para oponer á un enemigo feroz que invadia el país con su sangriento lema "*degolladlos á todos*"—Es muy glorioso al General Rosas haber conseguido la victoria de la causa Nacional, sin el uso de esa terrible retaliacion; y haber expedido, cuando ocurrieron algunos asesinatos en la ciudad en Octubre las mas severas medidas de represion y castigo—He aquí las prescripciones de su decreto del 31 de Octubre, 1840—

"Art. 1.° Cualquiera individuo, sea de la condicion ó calidad que fuese, que ata-"case la persona ó propiedad de Argentino ó extrangero, sin expresa órden es-"crita de autoridad competente será tenido por perturbador del sosiego públi-"co, y castigado como tal—

"Art. 2.° La simple comprobacion del crímen bastará para que el delincuente "sufra la pena discrecional que la suprema autoridad le imponga—

"Art. 3.° El robo y las heridas aunque sean leves serán castigados con la pena "de muerte—

"Art. 4.° Las Autoridades civiles y militares quedan encargadas de velar el "exacto cumplimiento de este decreto que se insertará en el Regisrro Oficial, "se fijará en los lugares publicos por el Gefe de Policía y Jueces de Paz de "de Campaña, y se publicará por ocho dias consecutivos en los periódicos "de la Ciudad—

ROSAS."

Estos son hechos y documentos públicos; y los excesos que se delatan no pueden cotejarse á los de otras naciones ni por su magnitud comparativamente valorada, ni por la circunstancia de haberse visto obligados muchas veces los Gobiernos á apartar la vista de tan execrables crímenes—Y se atribuye por el "Británico" en Buenos Aires el sacrificio de menos de cien víctimas al mismo Gobierno que ha reprimido los excesos y castigado á sus perpetradores!—

De estos absurdos constan las *tablas de sangre*—Se cuenta "el deguello del "Comandante Vasquez Novoa en Areco con cincuenta hombres el 22 de Ene-"ro de 1825!"—Démos que sea curiosa equivocacion la fecha, pues que en 1825 Las Heras gobernaba el pais—Todo es falso y repugnante—Nunca ocurrió tal degollacion—Vasquez Novoa (a) *corta-orejas*, era un bárbaro asesino que habia cometido espantosas atrocidades en la campaña de Córdoba en 1830, degollando á los habitantes, ó mutilándolos horriblemente—Era Ayudante de órdenes del salvage unitario Paz—

Esta pretendida degollacion y la de "Arias con quince compañeros" en Catamarca, son cifras impostoras para llenar el catálogo—Se reducen á la ejecucion de un malvado atroz que fué fusilado—

Se refiere la muy confundida falsedad de haberse sacado del cadáver del salvage unitario Genaro Beron de Astrada, una lonja y hecho una manea para el caballo del General Rosas: faltó que dijesen haberla visto los Agentes ó Comandantes extrangeros que lo han visitado!—Consta que Beron de Astrada murió peleando en la batalla de Pago Largo, el 31 de Marzo 1839—Despues se fraguó en Montevideo la atrocidad que se cuenta, sin un solo testimonio que contradiga los partes oficiales de esa batalla—

Al General Aldao, Gobernador de Mendoza, se atribuyen con la misma falsedad y perfidia, "asesinatos," "degollaciones" y fusilamientos;" y se ponen de responsabilidad del General Rosas para engrosar la crónica sometida al Conde de Aberdeen—A los nombres de ocho ó diez conspiradores bárbaros fusilados en Mendoza se agregan cifras indeterminadas de cientos de degollados—Es posible que el odio llegue á este exceso de necedad y de infamia: pero sorprende que se denomine "Britanico" ó "imparcial" el copista de estos repugnantes desbarros—Todas esas falsedades abominables son transcriptas á las *tablas de sangre del Nacional* de Montevideo, de una memoria escrita en Chile por el salvage unitario Martin Luis Calle, el mismo que en 1841 dictó las máximas Jacobinas que antes hemos citado; el mismo que en Marzo de este año fué á la carcel de Santiago de Chile por el crímen de robo y falsificacion de la firma de su padre!—Juzgue el Noble Lord Aberdeen de tales hechos por el testimonio, si no quiere juzgarlos por su notoria falsedad.

Se acusa al Gobierno de Buenos Aires por haber ordenado, en 1836, la ejecucion del ladron asesino "Aquino"!—Y para acrecentar el catálogo vuelve á referirse la falsa degollacion de "Arias con quince compañeros mas," ya tratada!—

Como muestra de astucia hay interpolados entre esta serie de embustes algunos hechos ciertos; por ejemplo; la decapitacion del salvage unitario Avellaneda, asesino del ilustre General Heredia, en Tucuman; la de Acha, asesino del ilustre Dorrego, Gefe Supremo del Estado, y bárbaro verdugo de las poblaciones, en S. Juan: eran esos los principales autores de las matanzas y abominaciones en las Provincias; y puede preguntarse en el interes de la justicia y de la humanidad ¿dónde está la caridad, y qué ha hecho el Gobierno Británico, en paz y en guerra, con bárbaros semejantes?—La crónica de Inglaterra y de todas las naciones, es ciertamente muy larga; porque la justicia pública no se circunscribe á un solo punto del Orbe civilizado—

Pueden calificarse como esfuerzo máximo en este género de libelos absurdos las inculpaciones de "degollacion" de "D. José Aldao," y de "D. Francisco Rodriguez Machado," vivos uno en Buenos Aires, administrador de uno de los Teatros, y el otro en Córdoba; de "D. Felix Castro," emigrado Argentino que falleció en Rio Janeyro; y de "D. Felix Artigas" degollado cerca de Montevideo por la horda del bárbaro Pardejon Rivera—Recordaremos los fusilamientos de "*Arrandeaga*" y "*Arriaga*," víctimas de Lavalle?—¿ Mencionaremos las muertes de *Arismendi, Acosta y Alonso*, con accesorios horribles y falsos?—Sería honrar demasiado el testimonio de unos impostores tan impávidos que suponen "degollados" á los que están vivos, y víctimas de los hombres á los que la Providencia Divina contó el número de sus dias sobre la tierra—*Continuará*—

Revista de Periódicos Nacionales

Hemos asistido á un acto solemne de Religion, en que unimos nuestros votos á lo general de esta poblacion por la felicidad de la persona que era objeto de él; y que excitaba nuestra atencion, por su recogimiento y compostura, verdaderamente apostólica—El 15, dia en que la Iglesia celebra la Asuncion de María Santísima cantó su primera Misa el Presbítero Dr. D. Martin Ramos, jóven, hijo del pais, de familia decente, y muy bien conexionado por vínculos de sangre, y relaciones de amistad—La asistencia á los Divinos Oficios fué inmensa, y lucida, como cada uno de los espectadores se creia interesado en el acto, y en su solemnidad—Fué padrino de altar el Sr. Cura Vicario de esta Iglesia Matriz Dr. D. Francisco Dionisio Alvarez; y de vinageras el Sr. Comandante General de este Departamento principal D. Mariano E. Loza, quien nada omitió para dar lucimiento á la funcion; y toda la importancia que verdaderamente tiene á los ojos de un pueblo católico y piadoso—Creemos deber omitir mas pormenores; pero no dejar de mencionar, que con este plausible motivo, se han estrenado unas hermosas vinageras que el Exmo. Sr. Presidente del E. O, Brigadier D. Manuel Oribe, remitió al Sr. Dr. Alvarez, como un presente para el culto en este Templo—La obra artística es elegante, y análoga á su destino: su peso y valor en proporcion á la categoría y generosidad de la Ilustre persona que hizo el obsequio.

Felicitamos al Sr. Dr. Alvarez por los ópimos frutos que va á recoger de los cuidados, é instruccion que ha prodigado al Sr. D. Martin Ramos: á éste por el noble uso que ha hecho de sus talentos, y la honorable carrera á que se ha dedicado; y al Pueblo Entre-Riano, por tener un hijo que en sus oraciones, elevará sus votos al Altísimo, por la gloria y prosperidad de la tierra que lo vió nacer; que lo ha acogido con demostraciones tan plausibles; y que inmediatamente ha acudido á segurarle el beneficio de Subdiácono en esta Iglesia Matriz.—

(Del "Federal Entre-Riano" fecha 22 de Agosto último)

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los Salvages Unitarios!

SENTENCIA.

El Gobernador y Capitan General de la Provincia de Entre-Rios.

Vista la causa criminal seguida de oficio contra los autores y cómplices del alevoso asesinato cometido en la persona del distinguido y benemérito federal, el Exmo. Gobernador Delegado D. Cipriano José de Urquiza la tarde del 26 de Enero del presente año en el Pueblo de Nogoyá por una gavilla de salteadores, encabezada por el infame salvaje Pedro Martinez alias Rodas, y resultando—

1.° Que los reos Senon Antuñez, Quintin Niz y José Martinez desertaron de sus respectivos cuerpos y se incorporaron libremente al rebelde asesino Rodas.

2.° Que con que pleno conocimiento se arrojaron al delito, estuvieron en el ataque dado á la Ilustre victima y contribuyeron á su muerte eficaz y activamente.

3.° Y por último que despues de tan horroroso atentado, han cometido otros crímenes agravantes de robos y saqueos; y el último de los dichos reos despues de pasarse á los enemigos de Corrientes ha vuelto á la Provincia con la calidad de espía, de todo lo que se hallan convictos y confesos.—

FALLA A NOMBRE DE LA PATRIA.

Por la Ley, y en uso de las facultades que para estos casos le acuerdan, que debe condenar y condena á los mencionados reos Senon Antunez, Quintin Niz y José Martinez á la pena de muerte, con la calidad de aleves, debiendo ser ejecutados en la plaza principal del Pueblo de Nogoyá, y sus cadáveres ser colgados de la horca por el termino de seis horas para ejemplo y escarmiento; líbrense para todo ello las órdenes correspondientes; y por esta su Sentencia, juzgando difinitivamente, asi lo pronuncia manda y firma en esta Capital del Paraná á los 21 dia de Agosto de 1844—Año 35 de la Libertad, 30 de la Federacion Entre-Riana, 29 de la Independencia y 15 de la Confederacion Argentina.

ANTONIO CRESPO.

¡Viva la Confederacion Argentina—Mueran los Salvajes Unitarios—Paraná, Agosto 28 de 1844—Año 35 de la Libertad, 30 de la Federacion Entre-Riana,

"with the most serious and profound displeasure the scandalous assassinations "which have been committed during the last days, and that although they "have been upon ruthless Unitarians, no one, absolutely no one, is autho-"rized to indulge in such barbarous and ferocious licentiousness—That H. E., "in consequence there of, has ordered the Chief of Police to put in exercise all "the action of the department in order to remove so much scandal, and for "this purpose to send out from this night patrols of municipal troops; taking "also by day the necessary precautions in order to prevent similar assassina-"tions, and directing the assassins and suspicious persons to be apprehended "and conveyed in irons to the public gaol. Notwithstanding the aforesaid "order, H. E. directs you, with the Battalion of Watchmen under your com-"mand to employ yourself likewise with the greatest zeal and assiduity in "patrolling the town and suburbs, and to send in like manner to the public "gaol in irons the assassins or suspicious persons that may be found—God "preserve you many years—*Manual Corbalan*."

In August, 1840, the news of the entrance of Lavalle with his horde into the Argentine territory got abroad, and the treason of a Commander on the coasts in order to facilitate the invasion, and the subsequent occupation of some towns were learnt. The enemy was within twenty-five leagues of the capital of Buenos Ayres, and his partizans, emboldened by this event, conspired in the interior. In the middle of August, General Rosas left this city for the purpose of assembling the army. It might seem that under such circumstances everything authorized him to re-animate the zeal of his follow-citizens against a barbarous invader who delivered everything up to fire and sword. At a moment when the good citizens sallied forth to defend the country, their families remained exposed to the fury of domestic conspirators in a city blockaded by the foreigner. The irritation of the public mind was immense, and the danger serious. Nevertheless the Government cannot be accused of even exciting the national indignation by one those inflamatory documents so frequent in all countries in similar emergencies, and so well adapted to oppose a ferocious enemy who invaded the country with his this sanguinary motto:—"*cut the "throats of all*." It is highly glorious for General Rosas to have acheived the triumph of the national cause, without the use of that terrible retaliation; and to have adopted, when assassinations occurred in the city, in October, the most severe measures of repressien and punishment. Here are the provisions of his decree of the 31st of October, 1840:—

"Art. 1. Any individual of whatever class or condition, who attacks Argentine or "foreign persons or property, without an express written order from a competent "authority, shall be held as disturber of the public peace and punished as such.

"2. The simple proof of crime shall be sufficient for the delinquent to suffer the "discretional punishment which the supreme authority may award.

"3. Robbery and maiming however slight, shall be punished with death.

"4. The civil and military authorities shall be charged to cause the exact fulfil-"ment of this decree, which shall be inserted the Official Register, and posted "in all public places by the Chief of Police and Justices of Peace of the coun-"try districts, and be published for eight successive days in the public papers "of this city.—ROSAS."

These are public facts and documents; and the excesses that are denounced cannot be compared with those of other nations, neither from their relative magnitude, nor from the circumstance that governments have been often obliged to wink at such execrable crimes. And the sacrifice in Buenos Ayres of less than a hundred victims is ascribed by the "Britith resident" to the very government that has repressed the excesses and punished their perpetrators.

Of these absurdities do the *Tables of blood* consist. The "decollation of Com-"mandant Vasquez Novoa, in Areco, with 50 men, on the 22nd of January, "1825!" is related. Allowing the date to be a curious mistake, for Las Heras governed the country in 1825, all is false and disgusting. No such decollation ever occurred. Vasquez Novoa *alias* "Earcutter" was a barbarous assassin who had committed frightful atrocities in the campaign of Cordova, in 1830, cutting the throats of the inhabitants, or horribly mutilating them. He was one of the ruthless Unitarian Paz's adjutants of orders.

This alledged decollation and that of "Arias with fifteen companions" in Catamarca are fictions to fill up the catalogue. They only amount to the execution of an atrocious malefactor who was shot.

The oft confounded falsehood of a strip having been taken from the body of the ruthless Unitarian Beron de Astrada and made into fetters for the horse of General Rosas, is related: it is wanting that they should say that it had been seen by the foreign agents and commanders who have visited him! It is proved that Beron de Astrada died fighting in the battle of Pags Largo, on the 31st of March, 1839. Subsequently the atrocity that is related was concocted in Montevideo, without a single testimony to contradict the official reports of that battle.

To General Aldao, Governor of Mendoza, "assassinations," "throat-cuttings" and "shootings" are imputed with the same falseness and perfidy; and they are laid to the charge of General Roeas in order to swell the chronicle submitted to the Earl of Aberdeen. To the names of eight or ten barbarous conspirators shot in Mendoza indetermined ciphers of hundreds of men killed by the poignard are added. It is easy for hatred to reach this excessive degree of folly and infamousness; but it is surprising that a person calling himself an "Englishmen" and an "impartial" should be the copier of such revolting nonsense. All these abominable falsehoods are transcribed to the Montevideo *Nacional's Tables of blood* from a memoir written in Chili by the ruthless Unitarian Martin Luis Calle, the same who, in 1841, dictated the Jacobin maxims we have already cited—the same who, in March of the present year, was sent to gaol in Santiago de Chile for the crime of robbery and forging the signature of his father! Let Lord Aberdeen judge such facts by the testimony, if he do not wish to judge them by their notorious falsehood.

The Government of Buenos Ayres is arraigned for having ordered, in 1836, the execution of the robber and assassin "Aquino"! And in order to increase the catalogue, the false decollation of "Arias, with fifteen companions," already treated of, is again related.

As a specimen of craftiness there are interpolated among this series of fabrications some true facts; for example, the decapitation of the ruthless Unitarian Avellaneda, murderer of the illustrious General Heredia, in Tucuman; that of Acha, murderer of the illustrious Dorrego, Chief Magistrate of the State, and the barbarous executioner of the people in San Juan: these were the principal authors of the massacres and abominations in the Provinces; and it may be asked in the interest of justice and of humanity, where is the charity of the British Government, and what has it done, in peace and in war, with such barbarians? The chronicles of England, and of all nations, are certainly very long; for public justice is not circumscribed to one single point of the civilized world.

The charges of the "throat-cutting" of "Don José Aldao" and of "Don Francisco Rodriguez Machado," both alive, the one in Buenos Ayres, a manager of a theatre, and the other in Cordova; of "Don Feliz Castro," an Argentine emigrant who died in Rio Janeiro; and of "Don Felix Artigas" murdered near Montevideo by the horde of the Pardejon Rivera; may be denominated a surpassing effort in this kind of absurd libels. Shall we recall the shootings of "*Arrandeaga*" and "*Arriaga*," victims of Lavalle? Shall we mention the deaths of *Arismendi, Acosta*, and *Alonso*, accompanied with horrible and false circumstances? It would be to confer too great an honour on impostors so reckless as to suppose persons to have been killed by "throat-cutting" who are alive, and to describe as the victims of man those whose days on earth were numbered by Divine Providence. (*To be continued.*)

29 de la Independencia y 15 de la Confederacion Argentina—El comandante General de armas, al Exmo, Sr. Gobernador Provisorio, Ciudadano D. Antonio Crespo—El infrascripto cumple con el grato deber de poner en las superiores m nos de V. E la sentencia pronunciada por el Exmo: Gobierno el dia 21 del corriente contra los reos José Antunez, Quintin Niz y José Martinez comprehendidos en el horrendo crímen de asesinato, cometido en la Ilustre persona del infortunado Exmo. Gobernador Delegado D. Cipriano J. de Urquiza; la que ha sido cumplida en todas sus partes, en la plaza principal de la Villa de Nogoyá, segun lo acreditan las diligencias practicadas por el Sr. Comandate de aquel punto D. Francisco A. Candioti á quien se le encargó la ejecucion; constando todo lo obrado de cinco fojas útiles.

La egecucion tuvo lugar el 26 del corriente á las 10 del dia, á presencia de los Cívicos del Pueblo y tropas de milicias de aquel Departamento, todo en conformidad de las Superiores órdenes de V. E.

Dios guarde á V. E. muchos años—

Mariano E. Loza—

(Del mismo "Federal Entre-Riano" fecha 29 de Agosto último)

EL EDITOR.

La jusricia legal ha alcanzado á tres criminales feroces de los que perpetraron el horrendo asesinato del benemérito Exmo. Sr. Gobernador Delegado del Entre Rios D. Cipriano José de Urquiza el 26 de Enero de este año en Nogoyá—Los cómplices del salvage unitario Pedro Martinez (a) Rodas, instrumento principal de la logia de salvages unitarios han sido juzgados y ejecutados en la forma ordinaria en la Plaza principal del pueblo de Nogoyá, teatro sangriento de su bárbaro crímen—Zenon Antunes, Quintin Niz y José Martinez de la gavilla de asesinos, han expiado su atroz atentado, en desagravio de la Ley de la seguridad pública y de la humanidad—El salvage unitario Martinez habia venido últimamente de Corrientes, en calidad de espía, y con algun otro designio brutal inspirado por la logia de facinerosos, cuyo foco es Montevideo—Al aprenderse á los tres egecutados, percieron otros tres que resistieron á la fuerza apresora—El Gobierno Delegado del Entre Rios ha llenado un gran deber por las medidas que ha adoptado para castigar ejemplarmente un crímen tan horrible y anti-social—Es muy recomendable su conducta; y previene por un saludable escarmiento la reproduccion de esas escenas atroces que han instigado en todas épocas los salvages unitarios, y con que han procurado en medio de un espantoso y sangriento desórden alzar su maldecida cerviz—

Revista de Periódicos Americanos.

ESTADO ORIENTAL.

Montevideo, 4 de Agosto.

De Frutos nada se sabe sino que anda vagando por la frontera, siendo su

"étre saisis et conduits á la prison publique emmenotés. S. E. malgré l'ordre "mentionne, prévient Vd. pour qu'au moyen de quelques patrouilles de Batail-"lon de son commandument, elle s'occupe aussi de faire patrouille par la Ville "et les rues d'extramuros, aussi bien de nuit que de jour, avec le plus grand "soin et le zéle le plus délicat, faisant de la méme maniére enfermer dans la "prison publique emmenotés, les assassins ou soupconnés comme tels qui se "rencontreront—Dieu donne á Vd. une longue vie—*Manuel Corvvlan*."

En Aout 1840, le bruit courut que Lavalle était entré avec sa horde dans le territoire Argentin. On apprit la trahison d'un Commandant sur les cótes pour faciliter l'invasion, et que certains villages avaient été occupés. L'ennemi était á vingt cinq lieues de la Capitale de Buenos Aires, et ses adhérens encouragés par ce succés, conspiraient dans l'intérieur. Vers le milieu d'Aout le Général Rosas sortit de cette ville pour réunir l'armée. On ne niera pas que dans de telles circonstances, tout l'autorisait á réanimer le zéle de ses concitoyens contre un envahisseur barbare, qui mettait tout á feu et á sang. Dans le tems que les bons citoyens sortaient pour défendre la Patrie, leurs familles restaient exposées á la fureur des conspirateurs interieurs dans une ville bloquée par l'étranger. L'irritation des esprits était immense et le péril grave. Cependant on ne peut accuser le Gouvernement d'avoir méme excité l'indignation nationale par une de ces fougueuses proclamations, si fréquentes en tous les pays dans de pareils conflits, et si propres á opposer á un féroce ennemi qui envahissait le pays avec son lemme sanglant "*Massacrez les tous*." Il est fort glorieux pour le Général Rosas d'avoir obtenu le triomphe de la cause nationale, sans l'emploi de ces représailles; et d'avoir expédié, quand eurent lieu quelques assassinats dans la ville en Octobre, les plus sevéres mesures de répression et de chátiment. Voici les prescriptions de son décret du 31 Octobre 1840.

"Art. 1.° Tout individu, quelle que soit sa condition ou qualité qui attentera "á la personne ou a la proprieté d'un Argentin ou d'un étranger, sans l'ordre "exprés écrit de l'autorité compétente, sera considéré comme perturbateur du repos public, et puni comme tel.

"Art. 2. La simple preuve du crime suffira pour que le délinquant supporte la pei-"ne discretionnelle que la supréme autorité lui infligera.

"Art. 3. Le vol et les blessures quoique légéres seront punies de la peine de mort.

"Art. 4. Les autorités civiles et militaires sont chargées de veiller á l'éxact ac-"complissement de ce décret qui s'insérera dans le Régistre officiel, s'affichera "dans les lieux publics par le Chef de Police et Juges de Paix de campagne, "et se publiera pendant huit jours consécutifs dans les journaux de la Ville.

ROSAS.

Voilá des faits et documens publics; et les excés que l'on dénonée ne sauraient se mettre en paralléle avec ceux d'autres nations, ni par leur importance comparativement appréciée, ni par la circonstance pour les Gouvernemens de s'étre vus obligés quelque fois á détourner la vue de crimes aussi éxécrables. Et le sacrifice de moins de cent victimes á Buenos Aires est attribué par le "Britannique," au Gouvernement méme qui a réprimé les excés, et chátié leurs auteurs!

Les *tables du sang* constatent de semblables absurdités. On y compte "l'égor-"gement du Commandant Vasquez Novoa á Areco avec cinquante hommes, "le 22 Janvier 1825!" Accordant que la date soit une curieuse erreur, puisqu'en 1821, Las Heras gouvernait le pays, tout est faux et contradictoire. Jamais tel égorgement n'eut lieu. Vasquez Novoa, autrement *Coupe-Oreilles* était un barbare assassin, qui avait commis des atrocités épouvantables dans la campagne de Cordova en 1830, égorgeant les habitans ou les mutilant horriblement. C'était l'éxécuteur des hautes œuvres du sauvage unitaire Paz.

Ce prétendu égorgement et celui "d'Arias avec quinze compagnons" á Catamarca, forment des chiffres imposteurs pour compléter le catalogue. Ils se réduisent á l'éxécution d'un malfaiteur atroce qui fut fusillé.

On rapporta la fausseté souvent confondue d'avoir tiré du cadavre du sauvage unitaire Beron d'Astrada, une allonge et d'en avoir fait une entrave [manea] [1] pour le cheval du Général Rosas. Il manque á ce récit que les Agents ou Commandans étrangers l'aient vue! Il est constant que le Beron d'Astrada mourut, en combattant dans la bataille de Pago-Largo, le 31 Mars 1839. Ensuite on a forgé á Montevideo l'atrocité que l'on conte, sans un seul témoignage qui contredise les nouvelles officielles de cette bataille.

Des "assassinats," des "égorgemens" et "des victimes fusillées" sont attribués avec la méme fausseté et perfidie au Général Aldao, Gouverneur de Mendoza, et on les met sur la responsabilité du Général Rosas, pour grossir la chronique soumise au Comte d'Aberdéen. Au nombre de huit ou dix conspirateurs barbares fusillés á Mendoza, on ajoute des chiffres indetérminés de centaines de morts. Est-il possible que la haine arrive á un tel excés d'avenglement et d'infamie! Mais on est surpris que le copiste de ces extravagances contradictoires se dénomme "Britannique" et "impartial."

Toutes ces faussetés abominables sont prises des *tables de sang du National* de Montevideo, d'un memorial écrit au Chili par le sauvage unitaire Martin Louis Calle, le méme qui en 1841 dicta les maximes Jacobines que nous avons citées, le méme qui en Mars de cette année fut á la prison de Santiago de Chile, pour le crime de vol et de falsification de la signature de son pére! Que le noble Lord Aberdeen juge de tels faits par le témoignage, s'il ne veut pas les juger par leur notoire fausseté.

On accuse le Gouvernement de Buenos Aires d'avoir ordonné en 1836, l'éxécution du brigand assassin "Aquino!" Et pour augmenter le catalogue, on rapporte de nouveau le faux égorgement d'"Arias avec quinze compagnons plus," dont nous avons dejá parlé.

Ce qui montre la ruse, c'estqu'il y a il faut le dire, parmi cette serie de piéges quelques faits certains; par éxemple, la décapitation du sauvage unitaire Avellaneda, assassin de l'illustre Général Heredia á Tucuman; celle d'Acha assassin de l'illustre Dorrégo chef supréme de l'Etat, et barbare bourreau des populations á St. Jean. Ils étaient les principaux auteurs des massacres et des abominations dans les Provinces. Et on peut demander dans l'interét de la justice et de l'humanité, oú est la charité, et qu'a fait le Gouvernement Britannique en paix et en guerre avec de semblables barbares? La chronique d'Angleterre et de toutes les nations est certainemen trés longue, car la justice publique ne se oirconscrit pas á un seul point du Globe civilisé,

On peut qualifier comme effort trés grand dans ce geure de libelles absurdes les inculpations d'"égorgement" de D. José Aldao" et de D. Francois Rodriguez Machado vivant l'un dans Buenos Aires; en sa qualité d'Administrateur de l'un des théatres, et l'autre á Cordova; de "D. Felix Castro," émigré argentin qui mourut á Rio Janeiro; et de "Felix Artigas," égorgé prés de Montevideo par la horde du barbare "Pardejon" Rivera. Rappellerons-nous les nommés *Arrandeaga* et *Arriaga*, victimes fusillées de Lavalle? Mentionnerons-nous les morts d'*Arismendi*, *d'Acosta* et *d'Alonso*, avec des accessoires horribles et faux? Ce serait trop honorer le témoignage de certains imposteurs intrépides qui supposent "égorgés" ceux qui sont vivans, et victimes des hommes, ceux á qui la Providence a déjá compté le nombre de leurs jours sur la terre—*Suite*—

(1) Courire, á l'usage du pays, dont on serre les deux mains du cheval pour l'entravor.—*Note du traducteur.*

fuerza toda 5,000 hombres: de aqui la emigracion y desercion es excesiva todos los dias, como verá por el boletin adjunto, sin hablar de la gente que vá para Buenos Ayres, Rio Grande y Santa Catalina. Tambien le remito un ejemplar de la carta que á S. M. el Emperador dirigió José Rivera Indarte, el muy célebre redactor del *Nacional* y autor de los artículos publicados en Junio y Julio de 43 en ese papel oficial, cuyo lenguaje virulento é irrespetuoso contrasta admirablemente con el que ahora emplean en los parasismos de su existencia política—

La llegada de los buques que vinieron á reforzar nuestra Escuadra, dió lugar á que presumiesen los incautos que el Gobierno del Brasil iba á declarar la guerra á Rosas; pero nosotros que estamos aqui mas cerca de las personas bien informadas, podemos decir que con la entrega del General Paz á Pacheco del mando de la Plaza, todo el mundo supuso que la entrega de ella seria inevitable, por lo que se informó de aqui á nuestro Gobierno del estado de todo; por eso hubo esos movimientos muy y muy justos para estar prontos á lo que pueda hacer el Gobierno Argentino despues de la entrada de Oribe—(*Carta Particular*)—

[Del "Diario do Rio de Janeiro," fecha 19 de Agosto último].

INTERIOR.

Noticias del Rio Grande.

Recibimos noticias de nuestro Egército, y son ellas, como esperabamos, muy favorables á la pacificacion de la Provincia. El rebelde Teixeira fué completamente destrozado en la costa del Quaró por el Mayor Fernandez, del 4.° Regimiento. Aun no recibidos los detalles de este choque, pues las noticias recibidas esta vez tienen fecha posterior á las otras ya enviadas, pero aun no llegadas, que tratan de este feliz suceso de los armas Imperiales—Diciéndose, sin embargo, que fué completamente destrozado el rebelde Teixeira, se conoce que se agregó un nuevo triunfo á los muchos triunfos que tanto han distinguido la Administracion del Sr. Baron de Caxias, y que un nuevo golpe ha venido á debilitar aun mas las tísicas fuerzas rebeldes, que han perdido tantos Gefes, contándose entre tantos de nombradía, apenas Canaborro, Guedes y Juan Antonio: no hablamos de Bento Gonzalvez, ni de Netto, porque la posicion de estos entre los mismos rebeldes es digna de toda compasion: asi son las cosas del mundo! Canabarro refugiado, como dijimos en otro número, en el Estado Oriental, está en sumo grado desprovisto de caballadas; de sus pocos satélites siente continua desercion, viniendo estos á presentarse á las fuerzas legales, y ni allí mismo el antiguo leon que tanto miedo causó solo con su nombre, y hoy venado corredor, encuentra aquel sosiego que esperaba: loor á la actividad y gran voluntad que tiene el noble Baron de Caxias de concluir la lucha ya encanecida! S. E. se halla en las inmediaciones de Santa Ana, cual vigilante cazador, esperando la caza que ha de salir de la cueva, obligada por la necesidad: nuestro Ejército está convencido, por lo que vé, de que en breve se restablecerá del todo el órden en toda la Provincia—Tales son las noticias que podemos dar hoy relativamente á los negocios de esa Provincia, y estamos ciertos de que contentos todos dirigirán con nosotros al ínclito General los mas altos agradecimientos. Frutos habia marchado con el designio de batir á Urquiza; pero nada hizo; y regresando, está acampado en el Rincon de las Gallinas [*Comercio*].

(Del "Diario do Rio do Jeneiro," fecha 19 de Agosto última)

EL EDITOR.

En la carta que ha publicado el "Diario da Rio Janeiro," y que insertamos se supone la horda del salvage unitario Pardejon Rivera en un número que absolutamente no tiene—Consta por las últimas publicaciones oficiales, y por su misma impotencia para emprender ninguna operacion, que sus bárbaros va-

gabundos no llegan á mil setecientos hombres—El propio Pardejon, con toda su maña embustera, no se dió sino "dos mil hombres," al aparecer delante del Cerro Largo, como se comprueba por sus grotescas comunicaciones insertas en el Boletin No. 83 del Ejército de Orientales y Argentinos—Aun en esa horda vagarosa y ladrona, compuesta de mil doscientos hombres escasos, está la partida del rebelde Canabarro; prosiguiéndose siempre la alianza entre las destrozadas fuerzas de ambas rebeliones—Lejos de intentar el Pardejon Frutos operacion alguna sobre el Ejército al mando del General Urquiza, no pudo robar en el Cerro Largo, intimidado por un puñado de valientes; y á la sola aparicion de la Vanguardia de aquel, huyó en pavorosa fuga, sembrando el campo de despojos—Es inexacto tambien que los últimos movimientos en Rio Janeiro proviniesen de recelo sobre lo que pueda suceder despues de la entrada del ilustre Presidente Oribe á Montevideo—Provinieron de algunas opiniones erradas, y de las pérfidas maquinaciones de los salvages unitarios—Esta cabala atroz ha sido desconcertada por la sabia prevision de S. M. el Emperador, de su Ministro de Relaciones Exteriores, y del Consejo—El Gobierno Imperial sabe bien que el Gobierno Argentino no abriga miras ulteriores—Concluida la horda de los salvages unitarios acaudillada por el Pardejon Rivera, y la que resiste en Montevideo, terminará la mision, el derecho de defensa que egerce el Gobierno Argentino, segun este lo ha declarado—Sobre inexacto y absolutamente inadmisible, es injustísimo el pensamiento indicado por el autor de la carta—

Nos es satisfactorio publicar el artículo del "Diario do Rio Janeiro" sobre el progreso victorioso de las armas Imperiales contra los rebeldes del Rio Grande—Es evidente que desapareciendo el bandido Rivera con sus restos, cesarian las desastrosas correrias que unos y otros rebeldes pueden aun prolongar por su mutuo socorro y asilo en uno y otro territorio—En la carta del salvage unitario José Rivera Indarte, cuya publicacion indica el "Diario do Rio Janeiro," se propone á S. M. I. el protectorato de semejante causa, funesta al Imperio y á los Estados vecinos?—El autor llama "tirano" al General Rosas; porque lo tuvo en la carcel de Buenos Aires por ladron sacrílego, y falsificador de firmas!—Nos remitimos á nuestra refutacion por separado de esa rapsodia, grito desesperado y grotesco de la rebelion espirante, dado por el mas inmundo de sus secuaces; por el que en 1834 llamaba "héroe glorioso" al General Rosas; por el que victoreaba á los rebeldes del Rio Grande, á tiempo que el salvage unitario Melchor Obes, en Junio de 1843, escribió á Baez: "nuestros "amigos los Farrapos tienen á Caxias por las Gabias;" y el Pardejon Rivera les daba "unos cañoncitos," segun confesion del mismo miserable pestilente Rivera Indarte!

DECRETO

Cuartel General, Septiembre 4 de 1844.

Consecuente con el espíritu de los Decretos expedidos por el Poder Ejecutivo de la República tendentes á hostilizar á los rebeldes salvages unitarios, encerrados en la Plaza de Montevideo, para poner por ese medio mas pronto termino á las calamidades que afligen á aquel desgraciado pueblo, el Gobierno ha acordado y Decreta.

Art. 1.° Desde el 15 del presente en adelante, queda prohibida la introduccion de efectos de comercio procedentes de Montevidèo en los Puertos de la República.

2.° Comuníquese á quienes corresponde, imprimase y publíquese.

ORIBE

CARLOS G. VILLADEMOROS.

(Del *Defensor de la Independencia Americana* en el Estado Oriental fecha 14 del presente.)

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!

Cuenta de la Tesorería General del Martes 17 de Setiembre de 1844.

ENTRADA.	Moneda corriente.	Metálico.	Letras de Receptoría.	Letras por venta de tierra	Fondos públicos	Billetes para renovacion	Billetes en circulacion.	Deuda clasificada.
Existencia de ayer 16	199,476 1¼	173 6¼	2,829,807 2	1,986	11,603 1	46,200	4,385,600	1,596,913 7¼
Trasladados de Receptoria	26,316 7	....	170,479 1					
Letras vencidas y cobradas	1,100							
Contribucion sobre billetes de Tesoreria	13							
SALIDA.	226,906 ¼	173 6¼	3,000,286 3	1,986	11,603 1	46,200	4,385,600	1,596,913 7¼
Letras vencidas y cobradas			1,100					
Asignaciones del presente mes para gastos de Oficinas y Establecimientos públicos.								
Ministerio de Gobierno	83							
Tribunal de Justicia	83 2¼							
Ministerio de Hacienda	50							
Idem. de Relaciones Exteriores	66 5¼							
Honorable Junta de Representantes	690 6¼							
Juzgado de 1.ª Instancia en lo Criminal	22							
Idem id. en id.	22							
Idem id. en lo Civil	10							
Idem id. en id.	10							
Culto de la Catedral	710							
Idem de Sto. Domingo	333 3							
Tribunal de Comercio	49 2¼							
Defensuria de pobres y menores	16 5							
Archivo General	33							
Tribunal de Medicina	8 2¼							
Biblioteca pública	50							
Colecturia General	14,742 4							
Idem para devoluciones	80,000							
Resguardo	598							
Administracion de papel sellado	83 2							
Crédito Público	138							
Administracion de Correos	6,281							
Parque de Artilleria	18,834							
Contaduria y Comisaria	100							
Tesoreria General	41 5							
Inspeccion General	110							
Departamento Topográfico	164 1							
Policia	8,595 6							
Idem para recomposicion de calles	402							
Alumbrado de la guarnicion	3,746 5¼							
Museo	25							
Inspeccion de Escuelas	166 5							
Comision central de vias públicas	2,000							
Billetes renovados						6,500		
Premio	568 4							
Existencia	88,070 4¼	173 6¼	2,999,186 3	1,986	11,603 1	39,700	4,385,600	1,596,913 7¼
	226,906 ¼	173 6¼	3,000,286 3	1,986	11,603 1	46,200	4,385,600	1,596,913 7¼

FELIPE DE EZCURRA.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!

Cuenta de la Receptoría General del Martes 17 de Setiembre de 1844.

DEBE.	Moneda corriente.	Metálico.	Letras.	Fondo para devoluciones	Fondos públicos.
Exist'a. de ayer.. De comisos y multas		936 ¼			
Exist'a. de ayer.. Del Estado		....	....	22	2,000
Entrada	150 6		170,479 1		
Salida	24,029 5				
Puerto	744 4				
Contribucion	1,392				
Recibido de la Tesoreria General para pago de Devoluciones	....	....	....	80,000	
	26,316 7	936 ¼	170,479 1	80,022	2,000

HABER.	Moneda corriente.	Metálico.	Letras	Fondos públicos	Fondo para devoluciones
A la Tesoreria General	26,316 7	....	170,479 1		
Existencia	....	936 ¼	....	80,022	2,000
	26,316 7	936 ¼	170,479 1	80,022	2,000

Buenos Ayres, Setiembre 17 de 1844.

V. B.—BERNAL BLANCO— Intervino—ALBARRAZIN

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los Salvages unitarios!

ATENCION
AL
GRANDE Y UNICO BARATILLO
Por Mayor y Menor.

En la Esquina frente á la Iglesia de San Miguel.

Lienzos de algodon finos à 7 y 8 reales.

Idem de tablon superior á 10 y 12 reales.

Bramantes finos á 8 y 9 reales

Madrases de la mejor calidad á 10, 11 y 12 reales

Zarazas para trages, el corte á 8 y 10 pesos

Cocos finos de colores, el corte á 12 y 15 pesos

Idem idem angostos y franceses anchas á 18 y 20 pesos

Alpacas de medio tiempo de mucho gusto, corte á 13 pesos.

Chalises de colores finos, cortes á 15 pesos

Muselinas de colores finas, corte á 15 y 20 pesos

Cambraes pintados de mucho gusto á 25 pesos

Idem franceses, gusto moderno á 30 y 35 pesos

Cortes de muselina de lana caladas del mejor gusto que han venido á 60 pesos

Idem espumillas de lana finas de un solo color á 25 pesos.

Cortes de muselina blancas bordadas á 25 pesos

Idem bordadas de colores à 28 ps.

Pañuelos borra de seda de la mejor calidad à 7 pesos

Idem de seda de la India legítimos de yarda á 10 pesos

Idem de la India de superior pintado idem á 16 pesos

Idem de raso liso y á cuadros para el cuello, de vara á 12 y 15 pesos

Pañueletas de gasilla del cuello á 5 pesos

Idem de punto bordados á 6 pesos

Pañuelos de vara de punto bordados á 10 pesos

Idem idem de punto bordado de hilo con ondas á 20 pesos

Idem de medio rebozo de linó bordados á 10 pesos

Idem de medio rebozo, espumilla de la India à 35 pesos

Idem idem espumilla de vapor á 35 pesos

Pañuelos de taparse de algodon á 6 pesos

Idem idem de superior calidad á 8 y 9 pesos

Idem de cuadros de lana á 9 pesos

Idem de raso de lana franceses á 20 y 25 pesos

Idem de medio rebozo de algodon á 20 reales

Pañuelos de cambray, de manos, bordados á 4 pesos

Pañuelos blancos, guarda de color à 8 reales

Pañuelos pintados de color à 8 rs.

Idem idem de vara á 12 reales

Idem franceses á 12 reales

Idem blancos para el cuello bordados á 2 pesos

Merinos franceses de superior calidad y bonitos colores à 18 pesos

Estambres de pura lana para pantalones y chalecos á 14 pesos

Pieles para pantalones á 2 pesos

Casimires de pura lana á 4 pesos

Idem idem de superior calidad listados á 10 pesos

Idem franceses de un solo color á 23 pesos

Paño azul á 8 pesos

Idem idem á 14 pesos

Idem fino á 30 pesos

Idem color perla, frances

Idem color plomo idem

Idem pasa idem

Idem negro idem

Idem azul idem

Idem azul prueba de agua

Cortes para chalecos de terciopelo de miniatura del mejor gusto á 25 pesos

Idem de estambres de lana y seda á 10 y 20 pesos

Idem de coton de colores á 3 ps.

Brin para pantalones color plomo de hilo á 3 pesos

Brin blanco frances de puro hilo á 7 pesos

Truè de hilo plomo para chaquetas á 3 pesos

Coleta plomo de hilo á 10 reales

Tul liso de 5 cuartas de ancho, vara á 2 pesos

Idem idem muy fino á 4 pesos

Idem bordado de hilo á 9 pesos

Cotines de algodon de varias clases á 10 11 y 12 reales

Cotines de puro hilo de 2 varas de ancho á 9 pesos

Bretañas francesas de rica calidad á 40 y 45 pesos

Irlandas de hilo, el bulto de 13 y media varas á 90 y 100 pesos

True de hilo de 2 y media vara de ancho para sabanas à 14 pesos

Idem idem frances para camisas, vara á 6 pesos

Platillas de hilo puro para sabanas á 8 pesos

Ruan mezcla de 1 y tres cuartas varas de ancho à 14 reales

Lona de rica calidad á 3 ps.

Cuellos de punto bordados á 4 ps.

Idem de cambray dobles y bordados á 4 ps.

Medias negras tinta de aceite á 20 reales.

Idem para hombre á 3 ps.

Idem de color apatentadas á 3 ps.

Idem blancas finas para señora á 20 reales.

Idem de seda blancas de hombre.

Pañuelos de taparse de pequí de seda á 60 pesos.

Idem id. de raso floreados á 100 ps.

Idem de gró de aguas á 120 pesos.

Idem de gró floreados.

Idem colchados de seda.

Idem de gasilla á 50 y 60 ps.

Idem de superior calidad á 100. ps.

Idem de raso de camtón,

Idem de raso guarda de truani

Idem id. con pinos bordados.

Idem catalanes guarda de capote.

Idem de raso en sarga.

Pañuelos de taparse borra de seda á 18 pesos.

Idem del tibet de 6 cuartas varas á 30 pesos.

Idem id. de 7 cuartas á 40 pesos.

Idem de muselina de lana con pinos bordados.

Chales de punto negros de media chapa.

Hay tambien en la misma casa unos 4 toneles de porte de 4 pipas y unos restos de almacen y pulpería que darán á unos precios sumamente baratos.

s22 15p

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages Unitarios!

ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA TEORICO-PRACTICA.

PARA la disertacion académica mensual correspondiente al mes de Setiembre del presente año de 1844, se pronunciará por el Dr. D. Rufino J. Elizalde el Viérnes 27 del corriente á las cinco y media de la tarde, una memoria, que recaerá=Sobre el juramento aplicado á los contratos; del abuso à que su intervencion en ellos ha dado lugar á la Juridiccion eclesiástica, y sostener la justicia con que lo ha prohibido nuestro derecho." Y sostendrá el siguiente—

PROGRAMA:

1.ª Ningun bien podia producir el juramento que se usaba en los contratos.

2.ª El poder temporal ha podido prohibir el juramento en los contratos sin usurpar los derechos de la Iglesia.

3.ª Segun nuestras leyes es prohibido juramentar los contratos civiles; y el juramento no puede hacer valido un contrato nulo por sí.

4.ª Las leyes que permiten y mandan usar del juramento en los juicios y en cualquier otra cosa, deben derogarse por inútiles y perjudiciales.

Buenos Aires, Setiembre 23 de 1844.

LUIS SAENZ PEÑA,
Seceetario.

Mucamo,

SE necesita uno que pueda dar garantias de su conducta, para un Señor solo: ocurriendo á esta Imprenta darán razon. s22—3*

Interesante,

SE vende una tienda propia para cualquier destino que se le quiera dar y con todos los útiles necesarios, vidrieras, quinqué, mostrador &a: en la calle de Cangallo Núm. 46 frente al Teatro Argentino; en la esquina próxima darán razon. s22—5p.

Cera blanca.

Se acaba de recibir una partida en el almacen de drogas calle de la Reconquista Núm. 139 frente á la plazuela de Sto. Domingo, y se vende á precio muy modico. s22—8p.

Société philantropique Française du Rio de la Plata.

TOUS les français résidents á Buenos Ayres et dans ses environs, qui font partie de la société et ceux qui veulent se faire inscrire: sont invités á se rendre á l'assemblée générale qui aura lieu le VINGT NEUF de ce mois, dimanche jour de S. Michel á onze heures du matin, dans le local de l'hospice Français, rue de l'Indépendence No. 172, pres de l'Eglise de la Conception: le but de la réunion est d'adopter les nouveaux réglemens, renouveller la commission directive et prendre des mesures du plus grand intéret. s16—11p.

A QUIEN LE CONVENGA.

UN matrimonio solo, desea alquilar una Quinta á las inmediaciones de esta Ciudad, siempre que sea en buen parage, y tenga á lo menos cuatro habitaciones útiles. Se preferirá una en que hubiese la compaña de otra familia, y muy particularmente en Barracas; para tratar ocúrrase á la calle de Suipacha núm. 41. 23 5p.

ASENTADORES.

DE cuatro caras de los mas ricos, se encuentran en la Libreria núm. 46 calle de la Universidad enfrente de la entrada principal del Colegio ó Iglesia de S. Ignacio. s21 tfs.

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages unitarios!

INTRODUCCION DE GANADO.

TABLADA DEL NORTE.

Setiembre 15

De la Matanza ha conducido don Baltasar Benites 42 cabezas, compradas por don Manuel Campos; á don Gervacio Carrizo—Para abasto.

Del Rosario ha conducido don Mariano Grandoly 200 cabezas, compradas por don Gerónimo Torrado; á don Francisco Gabier Gonzalez—Para abasto.

Del Pergamino ha conducido don Domingo Rodriguez 440 cabezas, compradas por don Mariano Braudix; 428 á don Nicolas Anchorena, 12 á don Juan Pedro Sanchez—Para saladero.

16

Del Baradero ha conducido don Victoriano Brietos 157 cabezas compradas por don Pedro Roberto; 1 á Francisco Matencio, 102 á don Juan Dionicio Vera, 28 á Nicolas Camaño, 5 á don Martin Brietos, 21 á don Eusebio Sosa—Para abasto

De la Matanza ha conducido don Santiago Abila 47 cabezas; compradas por don Jose Vazquez; 25 á don Melchor Sencez, 5 á don Estevan Chacon, 1 á don Modesto Rodriguez, 12 á don Isidro Alcova, 3 á don Benito Ranero, 1 á don Pedro Alvarado—Para abasto.

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages unitarios!

AVISOS NUEVOS.

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages unitarios!

Ojo al Aviso.

A los dueños ó dueñas de fincas.

La persona que guste ocuparlo en su arte será servida una cuarta parte mas barato que las demas composturas que se hagan en las azoteas, respondiendo de que no se han de llover por 3, por 6, ó por 10 años, y si las maderas estuviesen podridas por las cabezas, me comprometo á dejarlas mas seguras que cuando las colocaron nuevas, de un modo no conocido en lo general, y nada de visible en proporcion de los zoquetes de madera que suelen poner, ó esos limatones que se ponen arrimados á los muros; con otra ventaja, si despues que nos convengamos en el trato no tuviese como llenarlo la dueña ó dueño, lo espero por la mitad de su importe ó por una tercera parte hasta 120 dias despues de acabarse la obra: el que guste verlo en la calle de Maypú núm. 88 lo podrá encontrar. Imp.

Anderson y Shaw

Respetuosamente avisan á sus amigos y al público que han formado sociedad con el obgeto de atender mejor al negocio de carpintero de obra blanca, y en toda clase de obra de plomo—Hacen lavatorios, baños calientes, frios, y llovedizos, bombas movidas con molinos de viento, colocan tinas y máquinas para extractar grasa en los saladeros—Se encargan de funerales—Hacen ataúds de plomo, caoba y cubiertos con paño.

El taller está en la calle de Balcarce, junto á la Barraca de los Andes, local antes ocupado por el *Sr.* Anderson—
tfc.

ANDERSON & SHAW

Respectfully announces to their friends and the public that they have entered into partnership and intend carrying on the Carpenter and Plumbing trade. Water closets, wash-hand basins, hot, cold and shower baths, pumps for algives and vessels, zinc, rhone and pipe winmill pumps, vats and steaming apparatus fitted up for saladaries. Funeral undertaking carried on. The business will be carried on in the premises occupied by Mr. Anderson in the Calle de Balcarca, adjoining the Baraca de los Andes.

The subsribers trust that by strict attention to business to merit a share of public patronage.
s18 tfc.

¡Viva la Federacion!

REMATES.

POR R. G. ARRIOLA.

Impresos de libros en Ingles.

Reconquista núm. 14.

El Viernes 28 del corriente á las 11 de la mañana se rematarán indispensablemente á quien mas diere las siguientes obras selectas recibidas ultimamente de Inglaterra, cuyos titulos son:

D. Sebastian 20 ejemplares; Two years before the mast, 12 id.; Popular Geography, 6 id; Domestic Cookery, 12 id.; Lady of the Lake, &c. 12 id; Life of Bonaparte, 12 id.; Pickwick Treasury of Wit, 12 id.; Byron's Poems, 12 id.; Old English Baron, 8 id.; Bunyan's Pilgrim's Progress, 10 id.: The Pilot by Cooper, 14 id.; Mysteries of Adolpho, 6 id.; Robinson Crusoe, 12 id.; Young Man's Own Book, id.; The Recess, id.; Victoria Scrap Book, 4 id.; Baxter's Saints Rest, 10 id. Saint Clair of the Isles, 16 id.; Popular Song book, id.; Modern Cabinet of Arts, 14 id.; Eselina, by Miss Burney, 10 id.; O'Halloran or Insurgent Chief, 12 id.; Life of Lord Nelson, 12 id.; Cecilia, by Miss Burney, 6 id.; Rosina, or the Village Maid, 8 id.; History of Tom Jones, 2 id.; Pamela or Virtue rewarded, 8 id.; Children of the Abbey 14 id.; Bud of Hope, 12 id.; Mason's Crumbs 12 id.; Fatherless Fanny, 12 id.; Castle of Inch Valley, 12 id.; The Spy, by Cooper, 6 id.; Burn's Poems 6 id.; Cook's Voyages &c., 12 id.: Letter Writer 14 id.; Young woman's companion 10 id.; The Pioneers, by Cooper, 6 id.; Joseph Andrews, 15 id.. Vicar of Wakefield, 15 id.; Lives of Pirates, 14 id.; Mate of Ormell, 6 id.; Complete Ready Reckoner 16 id.; Young's Night Thoughts, 14 id; Wilson's Wonderful Characters, 12 id.; Story Teller, 16 id.; British Novelist, 14 id.; Poetical, 8 id.; Farmer of Inglewood Forest, 12 id.; Lives of Celebrated Robbers 10 id.; Cowper's Poems, 7 id.; Lionel Lincoln, 10 id.; Lowson's complete Farrier, 12 id.; Milton's Paradise Lost, 14 id.

POR FEDERICO SILVA Y Ca.

De comestibles, bedidas y ferretería.

En su casa calle del Perú núm. 49.

El Viernes 27 del corriente à las 10 y media de la mañana dará principio la venta á la mas alta postura (segun órdenes) un surtido general de comestibles, bebidas y ferretería, principalmente una partida de yerba paraguaya y parnagua, que se ha de vender en lotes, como gusten los compradores; el pormenor es el siguiente—

Arroz de la Carolina, del Brasil y de Batavia, azucar rubia y terciada blanca, idem blanca de Batavia, idem de la Habana, vino frontiñan en cajones, idem Bordeaux, almidon de trigo, chuño, nueces, coñac en cuarterolas, vino dulce y seco, porotos, sal fina en tarritos, pasta de Francia, aceite en botijuelas, algodon en rama orejones, té perla y negro, agi en sacos, yerba paraguaya nueva y rica, una partida de parnaguá superior recien llegada que se venderá en lotes al gusto de los compradores, vino champagne y varias clases, martillos, planchas, payas, cubiertos, puñales con vaina grandes y chicas, bandejas encharoladas, cuchillos grandes, tigeras de trasquilar, botones de la Patria, espadas, y porcion de otros articulos que se verán en el acto del Remate.

Mucama.

DESEA mudar de casa una Española jóven: para tratar ocúrrase á la calle de las Piedras No. 45. s23 5p.

Aviso.

EN la calle del Parque No. 110, se necesita una muger que sepa coser bien y planchar, que traiga informacion de su conducta; sin este requisito serà excusado que se presente. s23 3p.

Una casa pequeña.

CON una pieza de altos á la calle, distante dos cuadras y media de la casa de Justicia, en la calle de la Victoria No. 67; tambien una batea y demas útiles de Panadería, se vende: ocurrase á la misma calle No. 69. s23 3p.

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Muren los salvages unitarios!

Con permiso Superior.

RIFA de una casa en el Partido de Quilmes, situada á diez cuadras del Puente de la Restauracion, tasada en la cantidad de 51,792 pesos, á diez pesos el número; se venderán los boletos en la casa que forma esquina con la calle del Restaurador Rosas No. 33 y la de la Reconquista detras del Templo de San Francisco. s23 1mp.

Aviso Interesante.

EN la calle del Parque No. 145 se engoman y blanquean toda clase de encages, tul &a: las personas que necesiten, pueden ocurrir á dicha casa á qualquier hora del dia s19 3c.

Editor responsable,
SANTIAGO KIERNAN.